

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEF. 3185 Y 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO NUMERO 10

HOY, CUESTACION PUBLICA



de AUXILIO SOCIAL  
en la capital y pueblos  
de la provincia, colo-  
cándose el emblema  
BALEARES

## Almuerzo en honor del obispo de Málaga

Roma.—En la Embajada de España en la Santa Sede se ha celebrado un almuerzo en honor del obispo de Málaga y del presidente de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, señor Martín-Sánchez. Asistieron, entre otras personalidades, monseñor Sericano, secretario de Asuntos Extraordinarios del Vaticano y los embajadores de Bélgica, Chile, Cuba, República Dominicana y Orden de Malta. (Efe.)

## La Corte inglesa guardará luto hasta el día 31 de mayo

### La comitiva fúnebre llegará al Westminster Hall a las cinco de la tarde de mañana

Sandringham.—El lunes, la reina madre y la princesa Margarita seguirán en automóvil el traslado de los restos mortales del rey hasta la estación, mientras que el duque de Gloucester y el

## Santa Iglesia Basílica Catedral

### PUBLICACION DE LA SANTA BULA

Hoy, domingo de Septuagesima, se celebrará en la Santa Iglesia Basílica Catedral, a las nueve y media de la mañana, la ceremonia de publicación de la Santa Bula.

Acto seguido se celebrará la misa conventual, durante la cual predicará el sermón de la Santa Bula el muy ilustre señor don Francisco Ordiales, administrador diocesano de Cruzada.

## Del perfil hispánico

## El orientalismo en nuestra cultura

Sobre el recio cañamazo del latín y de la civilización greco-romana que, sublimada y purificada por el Cristianismo, constituye la base de la cultura moderna, y de modo singular de la esplendorosa desahogada por la raza latina, fueron entrelazándose después otros importantes influjos: que sirven para diferenciar y matizar esa rica herencia común, en cada uno de los pueblos de tan esclarecida estirpe.

Por lo que a nuestro patrimonio espiritual se refiere, es justo reconocer que, además del elemento helénico y germánico, cuyas influencias son en más o en menos comunes a otros países neolatinos, hay desde mediados del siglo VIII—desde la instauración del Emirato independiente, hecho que coincide con los primeros balbuceos de la que había de ser, andando el tiempo, la incomparable lengua de Cervantes—, un influjo sostenido y manifiesto del pueblo que vivió y luchó en nuestra Península por espacio de ocho siglos.

Y esa peregrina aportación añade un particular realce y primor a nuestra cultura, contribuyendo a darle fisonomía propia y a distinguirla de todas las restantes de Europa.

No cabe en los estrechos límites de un artículo examinar y confirmar ese hecho en todos los órdenes de aquella. Por eso optamos por referirnos con preferencia al matiz oriental que el castellano acusa, ya que siendo la lengua el exponente más acendrado y universal de la cultura de un pueblo, lo que en aquella se refleja ha de darse en ésta.

Baste, por otra parte, por no haber espacio para más detenida consideración, con invocar el testimonio del mejor conocedor de nuestra cultura, el gran polígrafo Menéndez y Pelayo, quien dice a este respecto, en sus "Estudios de crítica literaria", que la ciencia hispano-cristiana "es inexplicable sin el previo conocimiento de la ciencia arábigo-hispana, de la cual fueron intérpretes los mozárabes, los mudéjares y los judíos. Es imposible, añade, mutilar parte alguna de este conjunto sin que se venga abajo el edificio de la historia científica de la Edad Media en España y fuera de España". Pero, particularmente en nuestra patria, nos permitimos insistir, que fue, como ha dicho bien Sergio Castellanos, "la síntesis, reflectora de Oriente y Occidente".

Más de mil quinientas voces usuales en nuestro idioma traen su origen del árabe, según el recuento, hecho por don Juan Vahera, el insigne crítico, que, no obstante tener siempre el espíritu orientado hacia el saber antiguo, y lucir en su ático estilo la pulcritud y tersura clásicas, proclama esa deuda de nuestra lengua, y se muestra celoso de que ese rico caudal, venido de Oriente, no se extinga. Para ello engarza, siempre que la oportunidad se ofrece, en su afiligranada prosa vocablos de procedencia árabe. Y si hay dos voces, una de origen latino y otra árabe para designar una misma cosa, prefiere la oriental a la romana; primacía que, por otra parte, tiene bien remotos antecedentes, puesto que esto era lo acostumbrado en el siglo de oro, según manifiesta Juan de Valdes, en un "Diálogo de la Lengua".

Si reparo alguno, pues, podremos servirnos de todas las palabras, no caídas en

### POR GABRIEL ESPINO

desuso, de estrípe arábica que esmaltan nuestro hermoso idioma, pues tienen una venerable antigüedad y fueron acuñadas en el troquel castizo. Todo lo contrario hay que decir de esos barbarismos, con que, a cada paso, hieren nuestro gusto, y hasta nuestro oído, los galiparientes que tanto se han festinado y se estilan.

El amplio tributo del árabe al castellano se explica bien teniendo en cuenta la alta civilización alcanzada por los musulmanes españoles y cuya valoración, en síntesis, queda hecha en las palabras antes transcritas del glorioso autor de la "Historia de las Ideas Estéticas". Desde el Andalus se transmitió en aquel siglo X—tan regresivo en orden al espíritu en toda Europa y que es por contraste el período de máximo florecimiento del Califato de Córdoba—a todo el Continente, la ciencia griega, casi enteramente desaparecida tras la invasión germánica. Se enseñaba la medicina, la alquimia, el álgebra, la filosofía, la música, etcétera. Y mucho tiempo después, en pleno Renacimiento, y en la propia Universidad de Salamanca, se pedía la instauración de una cátedra de lengua árabe para facilitar los estudios de medicina y explicar el canon de Avicena.

Nada de extraño tiene, pues, que nuestro romance recogiera y difundiera términos arábigos tales como: álcali, alquimia, aldebarán, algoritmo, cifra, guarismo, etcétera, que contradicen la costumbre general de acudir al griego para formar voces técnicas, y que han penetrado y subsistido en la terminología científica universal.

Ni es para sorprenderse tampoco de que siendo tan dilatada la dominación árabe en nuestro suelo, tan diferentes sus costumbres, tan compleja su organización, tan distinta de la nuestra su táctica militar, muy activa su industria, floreciente su agricultura y rico su comercio, hayan pasado y vivan aún en nuestro léxico palabras que evocan la vida musulmana en todas esas direcciones de la actividad. No menos rico es el legado árabe en la toponimia y en patronímicos y sobrenombres, v. gr: Benavides, Benjumea, Benomar, Cid, finalmente, título con que los mismos vencidos glorificaron al invicto caudillo de "Castilla la gentil".

Y tengamos en cuenta también al valor del influjo de la lengua del Islam sobre la nuestra, el hecho indudable de que aquel sigue ejerciéndose aun después de la total reconquista de España, a través de los moriscos, de suerte que, al mediar el siglo XVI, todavía se hablaba el árabe en el antiguo reino de Granada y en algunas otras regiones de Andalucía, Levante y Aragón. Basten estas breves consideraciones para recordar la muy importante contribución del árabe a la lengua española, que si bien es verdad que, a pesar de ello, sigue siendo románica en su íntima estructura y en la parte más caudalosa de su léxico, quedó, como antes decimos, enriquecida y diferenciada de todas las otras lenguas neolatinas, lo mismo que la cultura de que es índice y vehículo, gracias a ese tributo oriental que recibió durante su nacimiento y espléndida floración.

## La Embajada española en Washington entrega una nota en el Departamento de Estado

### En ella se consigna una queja relativa a los sentimientos expresados por el presidente Truman hacia el Gobierno español

#### UNA DECLARACION DEL EX EMBAJADOR DE ESPAÑA, MR. STANTON GRIFFIS

Washington.—Un portavoz del Departamento de Estado afirma hoy que la Embajada española ha entregado al Departamento una nota de queja relativa a las observaciones, que en su conferencia de Prensa, el jueves, hizo el presidente Truman sobre sus sentimientos hacia el Gobierno español.

En la nota a que se refiere el portavoz se expone la sorpresa y el disgusto de la Embajada por las frases referentes a España que la Prensa norteamericana atribuye al presidente Truman.

Se dice en el documento citado por el portavoz del Departamento, que tales juicios de el Gobierno respecto a otro con el que mantienen relaciones diplo-

máticas normales, pudieran parecer un intento de ingerencia en sus asuntos, interno, lo cual implicaría un retroceso en las normas del Derecho Internacional, a cuyo respeto están especialmente obligados; los países más poderosos.

En relación con el memorándum depositado por la Embajada española en el Departamento de Estado, el portavoz de éste manifestó que dicho memorándum no pide respuesta, y que por tanto, no la habrá.

En los círculos responsables se dice que el memorándum no puede describirse como una protesta, ya que sólo pretende dejar constancia por parte de la Embajada de las palabras del Presidente.

Otros círculos interpretan esta medida como demostración de descontento de la Embajada española.

#### UNA NOTA DE STANTON GRIFFIS

Washington.—El ex embajador España, Mr. Stanton Griffis, ha sido recibido en la Casa Blanca por el presidente Truman y después de la entrevista entregó a los periodistas una declaración en que dice que cree que la manifestación del presidente Truman en la Conferencia de Prensa del jueves, en la que dijo que no se sentía inclinado hacia España, se basa en gran parte en la supuesta intolerancia del Gobierno español sobre motivos de libertad de religión y de expresión en España.

Manifestó asimismo al ex embajador Griffis que está seguro de que a pesar de ese sentimiento del presidente, reconoce éste la conveniencia y la necesidad de llevar a cabo los planes que ahora están en marcha por iniciativa militar con España, a fin de que pueda completarse en su periferia la defensa de Europa.

Los comentaristas de Washington manifiestan que este es el primer juicio oficial sobre las observaciones hechas por el presidente Truman en la citada conferencia de Prensa.

Por lo demás, los funcionarios del Departamento de Estado se han negado rotundamente a hacer comentarios. Y se señala que

su silencio ante las observaciones del Presidente encierra el temor de que esas declaraciones, por disgustar a los españoles, pudieran influir en las relaciones entre España y los Estados Unidos, proclamando en el momento en que se han de iniciar las negociaciones, preparadas durante los últimos meses. (Efe.)

## CRISIS POLITICA EN EL LIBANO

### Ha dimitido el jefe del Gobierno

Beirut (urgente).—El jefe del Gobierno de Libano ha presentado la dimisión en las primeras horas de la tarde. La dimisión le ha sido aceptada por el presidente de la República. (Efe.)

La santa misa es el máximo sacrificio expliatorio que podemos ofrecer a Dios. Seguidla orientados por la "Gula Litúrgica" que para 1952 ha editado la Sección Femenina.

## Más de tres horas de sesión en Panmunjon

### SE HA LLEGADO A UN ACUERDO PROVISIONAL SOBRE EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

#### LOS COMUNISTAS ACEPTAN EL ESTABLECIMIENTO DE UN COMITE CONJUNTO Y LA CREACION DE GRUPOS MIXTOS DE LA CRUZ ROJA

Panmunjon.—Se han reunido las delegaciones aliadas y comunistas, en sesión plenaria. La delegación de las Naciones Unidas ha aceptado la propuesta comunista de que se convoque una conferencia plenaria de paz para Corea, dentro de los tres meses siguientes a la firma del armisticio coreano.

No obstante, el jefe de la delegación aliada, almirante Turner Joy, ha insistido en que la conferencia política deberá limitarse simplemente a las cuestiones coreanas.

Joy leyó a los delegados comunistas la respuesta a la propuesta conjunta. Expuso un plan de tres puntos. La versión modificada de la propuesta comunista, presentada por las Naciones Unidas, dice así:

"Los jefes militares no han considerado las cuestiones concernientes políticamente al acuerdo en Corea, incluida la unificación de Corea bajo un Gobierno democrático independiente y otras cuestiones derivadas de este acuerdo de armisticio, pero no resultan por el mismo. El objeto de asegurar un arreglo pacífico de la cuestión coreana, los jefes militares, recomiendan a sus respectivos Gobiernos y autoridades correspondientes, a saber, a la República Popular Democrática de Corea y a la República Popular China, por una parte, y a las Naciones Unidas y a la República de Corea, por otra,

que se den los pasos necesarios para que, dentro de un plazo de tres meses, se trate de esas cuestiones en una conferencia política de alto nivel para conseguir un arreglo en Corea o por otros medios políticos que se consideren apropiados, incluyendo:

Primero.—La retirada de Corea, de fuerzas no coreanas.

Segundo.—Arreglo pacífico de la cuestión coreana; y

Tercero.—Otras cuestiones coreanas relacionadas con la paz".

Al comenzar la reunión, Joy hizo una breve declaración, la que dijo: "La propuesta de vuestra delegación sobre el punto quinto de la agenda, ha merecido nuestra cuidadosa atención. Hemos encontrado en la misma ciertas cuestiones con las que nos encontramos fundamentalmente de acuerdo, otras que nosotros no habíamos considerado necesarias, pero a las que no presentaremos objeciones a unas cuantas modificaciones, principalmente sobre la reducción de la propuesta, que consideramos aconsejables, por razones que creemos resultarán obvias".

Antes de levantar la sesión se convino en volver a reunirse mañana, domingo, a las diez de la mañana. (Efe.)

#### EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

Panmunjon.—Los jefes militares de Estado Mayor que entien-

den en la cuestión de los prisioneros, se han reunido hoy y han llegado a un acuerdo provisional en la revisión preliminar de la redacción propuesta por las Naciones Unidas sobre el intercambio de aquellos.

La sesión, a ritmo lento, duró tres horas y veinte minutos. Se ha convenido que Panmunjon sea el punto inicial para el intercambio de prisioneros, pero a ha dejado la puerta abierta para otros puntos de intercambio en el futuro.

También se ha dado aprobación parcial por los comunistas al establecimiento de un Comité conjunto y la creación de grupos mixtos de la Cruz Roja que colaboren en el intercambio de prisioneros, las cuestiones de repatriación voluntaria y los límites tras, han sido estudiadas; mientras para la devolución de prisioneros se han estudiado aquellos otros extremos, párrafo por párrafo.

El coronel George Hickman ha manifestado a los periodistas que los progresos, hechos hoy eran todos lo buenos que podía esperarse.

Añadió que la mayor parte de la reunión se había inventado en explicar menudos detalles de la propuesta alzada al coronel Tak Chen Wen. (Efe.)

#### ACUSACION DE KIM IL SUNG

Tokio.—El comandante supremo del Ejército comunista nortecoreano, Kim Il Sung, ha acusado a los Estados Unidos de prepararse para extender la agresión en Asia.

En una orden del día dada con motivo del cuarto aniversario de la creación del Ejército nortecoreano, difundido por radio por la agencia rusa Tass, Kim Il Sung pone de relieve victorias comunistas en Corea, y añade:

"La leyenda de la potencia insuperable de la técnica de los Estados Unidos, ha sido desafiada".

Afirmó también que Norteamérica se ha visto obligada a iniciar negociaciones en Corea ante los golpes asestados por las fuerzas comunistas y la presión de la opinión mundial. (Efe.)

Ha llegado la "Gula Litúrgica" para 1952. Apresurados a recogerla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Gran Vía, número 11).

## Ya están camino de España las esculturas de Mateo Hernández

### SON CINCUENTA Y NUEVE, Y LAS TRASLADA DESDE PARIS, UN «TREN MUSEO»

#### Algunas de ellas pesan cinco toneladas

Barcelona.—Las cincuenta y nueve esculturas en piedra que cincelo el famoso escultor español Mateo Hernández, de Béjar, y que murió hace dos años en París, están camino de España en cumplimiento de la voluntad expresada por el artista en su testamento.

Entre las esculturas las hay que pesan dos, tres y hasta cinco toneladas, como el "Hombre marfil", "Autorretrato" y "Tres museos".

El legado artístico del escultor salmantino se halla en camino de la frontera, según comunican desde París al "Diario de Barcelona".

Mateo Hernández vivió durante cuarenta años en París y era un trabajador incansable, que se pasó todo aquel tiempo trabajando en materiales nobles como la diorita, el mármol, el porfido y el granito. Sus primeros trabajos en París fueron duros, pero Mateo Hernández conquistó pronto la gloria y el prestigio, siendo reconocido en seguida como el primer escultor animalista del mundo, aunque abundan en su obra bustos, cabezas y figuras humanas. De todas formas, las obras más famosas del artista español son "Otaría" y el "Chimpancé", la "Pantera", que le compraron los norteamericanos, o el "Águila", que no cedió a los alemanes, aunque llegaron a ofrecerle millones por esta obra maestra.

En los últimos años de la ocupación alemana, Mateo Hernández dibujaba mucho, hacía figuras en madera que reproducía luego por medio de una imprenta antigua que él mismo había comprado y que manejaba a mano.

El escultor salmantino gustaba mucho de la vida campesina, y en París se levantaba con el alba y trabajaba al aire libre hasta el otro crepúsculo. Posaba una oca tan doméstica como un perro, a la que quería entrañablemente, y, durante la guerra, solía verse al artista con un saco a hombros buscando castañas en los alrededores de París para asegurar la alimentación del plantigrado.

Los expertos que han intervenido en el embalaje de las cincuenta y nueve esculturas que transporta el "tren museo" que se dirige hacia la frontera española, han dicho que jamás experimentaron tantas dificultades en una labor similar. (Logos.)

## LA MISION EXTRAORDINARIA DE ESPAÑA

### Será presidida por el ministro de Asuntos Exteriores

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática ha comunicado la siguiente nota:

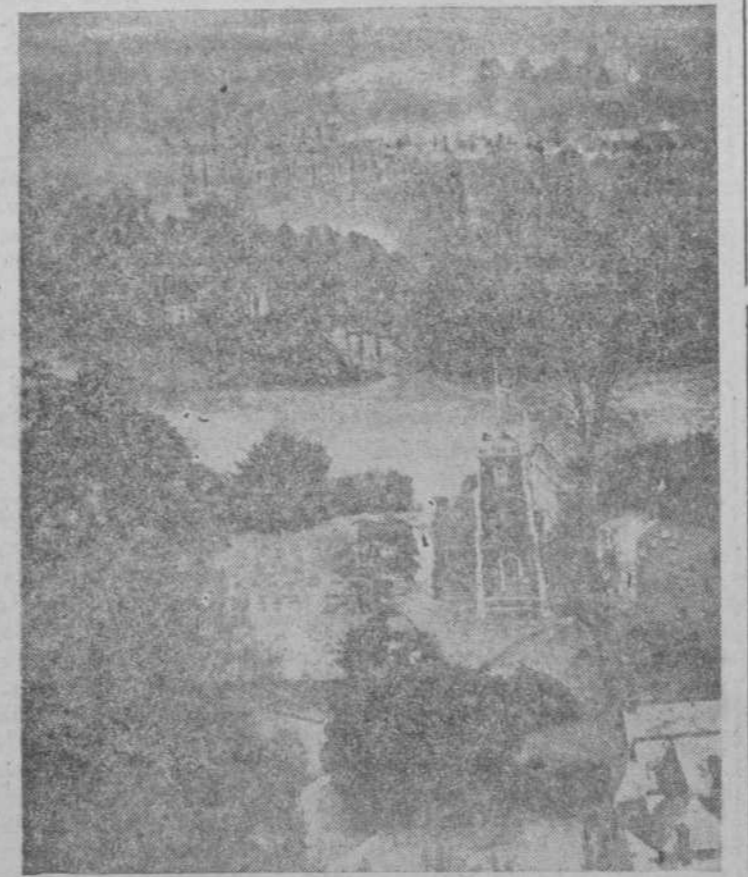
La Misión extraordinaria que, por acuerdo del Consejo de ministros celebrado ayer, asistirá al sepelio de S. M. el rey Jorge VI de Inglaterra, estará presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y compuesta por los siguientes señores: Teniente general don Fernando Barrón Ortiz, jefe del Estado Mayor Central del Ejército; almirante don Rafael Estrada Arnáiz, jefe de Estado Mayor de la Armada; general de División don Francisco Fernández Longoria y González, jefe del Estado Mayor del Aire.

Acompañarán a la Misión, el consejero de Embajada, don Juan de las Bárcenas, y los ayudantes de órdenes de los respectivos jefes de Estado Mayor, señores comandante de Infantería, don José Molina; capitán de Infantería de Marina, don Ramón Estrada, y teniente coronel de Aviación, don Miguel Guerrero.

Se incorporará a la Misión el embajador de España en Londres, duque de Primo de Rivera, y alto personal de dicha Embajada.

La Misión extraordinaria saldrá de Madrid por vía aérea a mediados de la semana próxima. (Logos.)

## El palacio de Sandringham



En el palacio que se ve al fondo de la fotografía murió Jorge VI. En primer término se aprecia la iglesia donde está instalada la capilla ardiente con los restos mortales del soberano británico



Según datos del Servicio Meteorológico de Matancán, ayer se registraron en nuestra ciudad las siguientes temperaturas extremas:
Máxima: 9,0 grados, a las 15,40 horas.
Mínima: 2,4 grados bajo cero, a las 8,15 horas.

SUCESOS LOCALES

Hombre muerto en accidente de trabajo

Cuando se hallaba trabajando en las obras que se realizan en el caso de la Chinchiparra de construcción del depósito de las aguas, el obrero Ángel Pérez Cabezas, de cuarenta y nueve años, casado, natural y vecino de Los Villares de la Reina, tuvo la desgracia de caerle encima un tablón de los utilizados en el andamiaje de las obras, resultando con gravísimas heridas en la cabeza.
Fue asistido por sus compañeros y trasladado al sanatorio

Tres accidentes de trabajo

Durante el día de ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro los tres heridos en accidente de trabajo.
A las doce y media de la mañana, Benigno Calvo Morones, de treinta y cuatro años de edad, que vive en Larga, 10, de contusión en el dedo medio de la mano izquierda.
A las cuatro y cuarto de la tarde, José Hernández, de veintidós años de edad y con domicilio en Jorge I, 17, de heridas contusas en la pierna y brazo derechos.
Y a las cinco y veinticinco de la tarde, José García Pérez, de veinticuatro años de edad, que habita en Melchor Cano, número 12, de contusión en el dedo anular de la mano izquierda.
Fueron asistidos por los doctores Urbina, Buxadera y Núñez, respectivamente, y practicados señores Bellido y Del Rey.

DR. ANGEL GARCIA
Matemático del Estado y profesor de la Facultad.
Matriz y partos. - Clínica Ferrer Pl. España, 1. Teléfono 3618
C. S. N.º 187

Juzgado Militar
Eventual
PLAZA DE SALAMANCA
Avdo

Se realiza urgente comparecencia en este Juzgado, sito en las dependencias del Regimiento de Zapadores, número 7, de doña Matilde Escrivana Rojas o de sus familiares o representantes para notificación a la mano de asuntos que le interesan.
Salamanca 7 de febrero de 1932.—El comandante juez instructor.

INFORMACIÓN Municipal

CAMBIO DE DOMICILIO

Al objeto de rectificar debidamente el Padrón Municipal de habitantes, confeccionado a base del Censo de Población de 31 de diciembre de 1930, se pone en conocimiento de todos aquellos vecinos que dentro de esta ciudad hayan cambiado de domicilio durante el pasado año 1931, la obligación que tienen de ponerlo en conocimiento del Negociado de Estadística, radicante en la planta segunda de la Casa Consistorial, durante las horas de oficina, donde le serán hechas las correspondientes anotaciones.

DE INTERES PARA LOS AGRICULTORES

Dando cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad, se pone en conocimiento de los agricultores que labran sus tierras en este término que a partir de esta fecha, y durante un plazo de quince días, se encuentra expuesta en el Tablero de anuncios de este Ayuntamiento la relación alfabética e individual del barbecho de trigo y centeno que ha correspondido a todos y cada uno de los mismos, para que si alguno se considera perjudicado puede presentar la correspondiente reclamación, dentro de feriado plazo.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Salamanca, 9 de febrero de 1932.—El Alcalde, Luis Fernández Alonso.

Agustín Rodríguez
PARTOS, MATRIZ Y OVARIOS
Consulta de 12 a 2. Crespo Rascón 17. I. J. arch. Tl. 2713

Cupón pro ciegos

Números premiados con 50 pesetas, en el Cupón Pro Ciegos, para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado el 9 de febrero:



Premiado, con cinco pesetas todos los terminados en 89.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Salamanca

CONFERENCIA DE DON ANTONIO DE OBREGON

Se recuerda a comerciantes e industriales y público en general, que la conferencia anunciada, tendrá lugar hoy, en el teatro Coliseum, a las doce de la mañana.

ANTONIO GARCIA
UROLOGIA
De 11 a 1 y 6 a 8
Gran Vía, 14, 1.º - Teléfono 3186

SEÑALAMIENTOS PARA LA SEMANA

Día 12.—Causa del Juzgado de Salamanca, por el delito de hurto, contra María Bejóna Acero, Defensor, señor Patraz, Procurador, señor García.
Otra del Juzgado de Ledesma, por el delito de prevaricación, contra Francisco Vicente y otros. Defensor, señor Arroyo. Procurador, señor Montero.
Día 13.—Causa del Juzgado de Salamanca, por el delito de injurias, contra Elena Brilleu. Letrados, señores Estrella y Guitarte. Procuradores, señores González y Lunar.
Otra del Juzgado de Ciudad Rodrigo, por el delito de estafa, contra Luis Roca, defensor, señor Muñoz.
Día 14.—Causa del Juzgado de Ciudad Rodrigo, por el delito de cohecho, contra José María Domínguez y otros. Defensor, señor G. Marcos. Procurador, señor Yáñez.
Otra del Juzgado de Alba, por el delito de imprudencia, contra Isidro Nuñez. Defensor, señor Hernández Álvarez. Procurador, señor Simón.
Día 15.—Causa del Juzgado de

NECESITAMOS PLANCHADORAS
Diríjanse a Publicidad AVIL
Plaza del Liceo, 30. Teléfono 1659

NOTA DE LA ALCALDIA

Consecuente a las obras que se realizarán en la calle del Generalísimo Franco desde el día 11 del actual, iramo comprendido entre la Plaza del Liceo y calle de Deán Polo Benito, el tráfico rodado quedará dispuesto con arreglo a las indicaciones que se establece en dicha vía.
Salamanca 9 de febrero de 1932.—El alcalde.

Leoncio Lorenzo Martín
APARATO DIGESTIVO
MEDICINA Y CIRUGIA de estómago, intestino, hígado y páncreas.
Rayos X. Consulta de 10 a 12 GRAN VÍA, 7 (C. S. 191)

¡SENSACIONAL LIQUIDACION!

8.000 RETALES de paños, lanas, sedas y algodones a precios ruinosos en ALMACENES GALAN PLAZA DEL MERCADO, 8 SALAMANCA

Muchos trozos de géneros blancos, sábanas, opales, percales estampados, panas, lienzos, driles, cretonas, paños para pantalones y chaquetas de caballero y niño, crespones, sedas mates, crepatenes, sedas lisas y estampadas.
TODOS ESTOS ARTICULOS A PRECIOS DE OCASION

Automóviles

POR CÉSE de negocio vendiendo camión Ford 17, 1.500 kilogramos, modelo A, buen estado. Juan Hernández. Panadería. Macotera. 2-2

VENDO COCHE Ford, tipo 30, siete plazas de la cabina, estado general, bien informado, teléfono 1397, y en Villa Rosa, Vicente. 2-2

MERCADO AUTOMOVIL. Ofrecemos: Fiat 1.500, morro alto; Adler y Peugeot 7 caballos; camioneta Fiat 1.500 kilos; rubia Citroen; motos baratas. Talleres Bermejo. Reparaciones rápidas. Rector Esperabero. 1-1

CAMION Chevrolet seis cilindros, 21 HP., ruedas nuevas, recién reparado. Informes, Juan José Alfonso. Tel. 134. Ciudad Rodrigo. 5-1

VENDO coche Citroen, 5 HP., ruedas nuevas, carrocería completa Verlo y tratar, Gerardo Madarag, Andrés Marcos. 5-3-3

VENDO barato: Carrocera furgoneta toda chapas; otro furgoneta siete plazas; cinco ruedas completas llantas gomas 525-20; dos coches usados: camión; bañera usada. Verlo y tratar, Ramos Manzano, S, principal derecha. 3-1

SE VENDE furgoneta chapa Ford 17, patente industrial. Teléfono 3977. 3-1

Alquileres

ALQUILO portal de entrada vivienda para pequeña industria relojería, platería, estilográficas o análogas. Informes, Ramos Manzano, S, principal derecha. 3-1

SE CEDE piso, renta económica, en Fray Luis de Granada, 19, bajo derecha. Informes, en la misma. 1-1

Arriendos

NECESITO en arriendo fábrica de harinas. Poveda, Papin, 4. Teléfono 3468. 1-1

Casas

FRAILE vende local calle comercialísima propio cualquier industria. Casa con estable Alto Rollo, 115.000. Otra Garrido, dos plantas, 115.000. Todas llave mano. María Auxiliadora, 12. 1-1

VENDO bonita casa libre, directamente, dos plantas, dos viviendas, junto calle primera, buena y nueva construcción, 175.000 pesetas. Coto redondo, directamente, libre, 80 huebras, buena calidad, 6.000 cepas viñedo, poco pasto, aguas, casa dependencia, tres kilómetros coche línea, 25 Salamanca, con 62 fanegas sembradas, 530.000, sin siembra 500.000. Grandes facilidades. Informes, Diego de Deza, 5.

FRAILE vende casas Barrio de, 55.000, 95.000. Alto Rollo, 45.000. Gran Capitán, 60.000. Canalicas, 55.000. Serranos, 60.000. Otra local y vivienda sitio comercial, 210.000. Todas llave mano. María Auxiliadora, 12. 1-1

EL SERRANO. Casas de una vivienda sola, llave mano, de 25.000 a 170.000 pesetas. Con una y dos viviendas libre, 150.000 a 175.000. Rosa, 1. 1-1

VENDO casa buenisima construcción, catorce habitaciones, cuartos baño, principal libre, daría 140.000 pesetas. Príncipe, C. M., izquierda. Barrio Vidal. 1-1

EN CASA SENORIAL, vende piso diez habitaciones amplias, servicio calefacción central, ascensor y parte local para industria, en el mejor sitio de Salamanca. Inútil presentarse intermediarios. Informes Publicidad Arenas. 4-4

VENDO CASA nueva, de tres plantas, en Corrales de Monroy, 9, con un piso libre. Informes: Corrales de Monroy, 1.

CALEFACCION
INSTALACIONES, reformas y reparaciones, tuberías en general, económico y máxima garantía, les ofrecen GAZLOZA. Teléfono 2748.

COMPRAS
PAGO SORPRENDENTEMENTE muebles de todas clases, camas, colchones, trajes caballero, alfombras, máquinas coser "Singer", etc. Voy a domicilio. Teléfono 3216.

COMPRO HUESOS pata de liebre, pago 4,25 pesetas hueso. Alto Rollo, calle Guba, 1. Luis Barrosos. (Nota: No todos valen). 1-1

Anuncios por palabras

COMPRO MAQUINAS de cosechar usadas o cambio por nuevas, todos los tipos. Radio Corona, calle Vaencia, 24. Teléfono 3663, Salamanca.

Fincas
VUELVE A SONREIR la primavera; bajaron las dehesas, las huertas, las casas. Diaz dispone de todas estas oportunidades, huerta tres kilómetros capital, tres huertas, casa, establo, dependencia, pesetas 225.000, buen sitio. Otra, dos kilómetros ciudad, tres huertas, casas, dependencias, 175.000 pesetas. Otra, cuatro kilómetros Salamanca, tres huertas y media, casa, establo, dependencias, 195.000 pesetas. Otra, tres kilómetros capital, tres huertas, sin casa, 90.000 pesetas. Todas con motor eléctrico y agua garantizada. Dehesas, de 10.000.000 a 500.000 pesetas, en Sevilla, Badajoz, Cáceres, Guadalupe, Zamora y Salamanca. Urbanas, desde 3.000.000 a 15.000 pesetas. Todas estas oportunidades solo se las puede brindar Diaz, agente colegiado y matriculado. Juregut, 7. Teléfonos 2499-3762. Once a una, Café Villa Rosa, informare a más o lentés. Diaz. 1-1

POVEDA. Fincas. Explotación hortícola-pecuaria 18 hectáreas, mucha agua, toda gratis, establos, edificios, útiles, ganados, electrificada, cinco kilómetros. Casas Avenida Mirat, Plaza Oeste, San Pablo, Libreros, varias más, todas llaves, buenas inversiones. Papin, 4. Teléfono 3468. 1-1

SE VENDE provincia Salamanca dehesa de seiscientos huebras, libre rentero, de pasto, labor y monte de encina, quejido y roble; cercada en dos porciones, mantiene ganados de todas clases todo el año, regadío permanente, caza. Facilidades de parte del pago. Para verla y tratar, dirigirse a Juan Hernández Sánchez, Villaseco de los Reyes o Ledesma.

SERAFIN vende dehesa 300 hectáreas, pasto, labor, pinar, viña, casas, dependencias, libre, 38 kilómetros Salamanca. Abajo, 20. Teléfono 4020. 2-1

OREJA vende dehesa 250 huebras, pasto, labor, monte, todo primera calidad, casas, dependencias, 1.800.000. Casas, plantas bajas libres. Garrido, 50.000, 63.000, 90.000. Regato Anís, 50.000, 68.000, 85.000, 90.000, 105.000. Prosperidad, 47.000, 50.000. Depósito Aguas, 50.000, 60.000, 68.000, 87.000. Centro capital varias plantas, pisos libres, todos precios. Hipotecas varias cantidades. Pozo Hillera, 15. Teléfono 3667. 1-1

FRAILE vende finca 550 huebras, 11.000 encinas, labor, pastos mayores 100 vacas, 400 ovejas, electrificada agua abundantisima, cercada, 2.500.000. Otra 700 huebras, toda labor primera calidad, buenos edificios, grandes facilidades de pago, 3.200.000. Otra 600 huebras pasto, labor, monte, cercada, 1.900.000. Otra 276 hectáreas, toda pasto, agua abundantísima, cercada, 600.000. Otra 4.000 fanegas, pastos, labor, monte, agua abundante, 2.500.000. María Auxiliadora, 12. 1-1

MAQUINARIA
TRILLADORAS Angeles. Tipo A, producción en trigo 5.000 kgs. Tipo C, producción en trigo 10.000 kgs. Industrias Siderúrgicas, S.A. Apartado 557. Barcelona. Agentes en Salamanca, señores Piñelro y Morros. Avda. Mirat, 61.

MAQUINAS punto nuevas "Carher". Garantía, seriedad y solvencia. Elegancias Margot. Montero Calvo, 2. Valladolid. -9-

AGRICULTORES: Aposos agrícolas para todas labores y marcas de tractores. Remolques. Entrega inmediata. De importante y acreditada fábrica, César Salvatierra. Sagunto, 121. Valencia.

¡SEÑORA! En "Sigma", Sánchez Ruano, 25, puede encontrar un alivio para su casa con la máquina lavadora OTSEIN. Pida informes.

MAQUINAS punto, ultrarrápidas, garantizadas diez años, plazos. Casa Coca, Espoz y Mina, 13. Madrid. Representante Salamanca, Fermín Hernández, Honduras, 1.

AGRICULTORES: La maquinaria moderna funciona con cojinetes de bolas; con éstas en vuestras norias, tendréis más ventajas. Norias movidas por motor y caballería indistintamente, especiales para grandes profundidades. Norias movidas a mano, propias para fuentes públicas y huertos pequeños. Descuento de Cámara Agrícola. Joaquín Gonzalo. Paraguay, 20. Salamanca.

MAQUINAS DE COSER "SIGMA". La marca preferida, al contado y plazos José González, Sánchez Ruano, 25.

CHURRA suiza se vende, recién nacida. Para verla y tratar, con Elias Vicente, en Peramatos, término municipal de Pelarodríguez. 3-1

Habitaciones
EN CASA CENTRICA, bien soleada, se alquilan dos habitaciones para oficina, consulta o casa aneja. Informes, teléfono 2169. 2-1

MAQUINAS punto, máximas garantías, nuevas, contado, plazos, enseñanzas, accesorios, reparaciones. Arreglo agujas enviando estropeadas, 1,50. Tricot Fredy, Madrid, 13. Ciudad Rodrigo.

MAQUINAS punto todos los tamaños y marcas. Garantías efectivas, únicamente, FinTex, Ventas Enseñanzas. Accesorios. San Boal, 5. Salamanca.

HIPOTECAS: Facilito dinero sobre fincas rústicas o urbanas en primera hipoteca. Rapidez y reserva absoluta. Coliantes, agente colegiado. Meléndez, 15.

PROPIETARIOS, industriales, negociantes, cuando deseen comprar, vender o traspasar sus negocios, consulten a Diaz, estricta comisión legal. Jáuregut, 7. Teléfonos 2499-3762. Diaz. Once a una, Villa Rosa. 1-1

HIPOTECAS sobre fincas rústicas y urbanas. Rapidez y reserva absoluta. Enrique Iglesias, Crespo Rascón, 17. Teléfono 2653. 2-1

SEÑORA mayor se ofrece alquilar bien cocina o cuidar a señor o señora solo. Informes, Gestoría REI. Vazquez Coronado, 2. 1-1

HIPOTECAS. Colocaría urgente en primera las siguientes cantidades: 500.000 y 300.000 sobre rústicas; 200.000, 100.000 y 50.000, sobre urbanas. Facilito créditos con garantía personal. Fraile. María Auxiliadora, 12. 1-1

TRASPASOS
TRASPASO estable vinería corral muy amplio, pozo mucha agua. Informes, pescadería "La Esperanza", Mercado Abastos, 40. Teléfono 3001, abonado 29.

TRASPASOS. Gran panadería, tintorería, librería con vivienda, carnecería-salchichera con vivienda, local con vivienda, renta económica, otros locales. Poveda. Papin, 4. Teléfono 3468. 1-1

OREJA traspasa, de ocasión, pescadería, hermoso local, poca renta, 9.000. Bar-chocolatería, bien montado, renta antigua, 25.000. Por ausencia traspasa abacería baratísima, vivienda grande, corral, cuadras, renta, moderada. Urge traspaso industria bien montada, 113.000 pesetas mercancías, renta antigua, con socio industrial o sin él, 130.000. Pozo Hillera, 15. 1-1

VENTAS
HORTELANOS. Gran ocasión, motor Lister, 2 HP., con bomba, barato. Pollo Martín, 13. Salamanca. 4-4

SE VENDEN 700 arrobas de paja herbaliza, la mayor parte de lentejas y algarrobas, en Palencia de Negrilla. Mariano Lazo. 2-2

CALZADOS BLANCA, siempre de resultado y económicos. Extenso surtido. Zapatos y sandalias pisos irrompibles. Prior, 15. 1-1

MOTOCICLETAS M. V. (Emeuve). Patente Italiana, 125 c.c. SANGLAS 350 c.c. Side-cars para todas marcas. Accesorios. MOTOTRACCION, Felipe Espino, 10 (esquina a Rúa). Vea exposición.

MAIZ Y GARBANOS: Para siembra, Almacenes Moretón, Central Mola, 59, frente a la estación del ferrocarril.

VIDES AMERICANAS. Injertos, barbados, clases selectas, patrones garantizados. Precios económicos. Facilidades de pago. Domicilio, Villacaldaler. Almacén, Ailsar, 20, Palencia. Teléfono 1515. Antallo García Tomé.

MOTORES Y CRUPOS RIEGO!!! muchos; "Motorrens", uno solo; necesitando, véalos o informese antes de comprar. Ventas contado y plazo. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11-13. Salamanca.

MOTORES RIEGOS. Lo mejor de lo mejor, "FITA", "BCC", "BCC", "FITA", dos marcas favoritas; garantizadas. Ventas, Gerardo Mifanbres. Zamora, 46.

BAZAR LA VAJILLA. Inmenso surtido en artículos de bares y cafés, dominós, barajas, arañas, vajillas, loza y cristal. Precios ahorrados. Sportales de San Antonio, número 16, Mercado.

SE VENDEN patatas, de ocasión, plenas, muy baratas, en Las Madalagas, número 14. Teléfono 2541. 2-1

¡AGRICULTORES!!! Gratis y completamente gratis, disponen ustedes de un grupo mejorable "Motorrens" para el agotamiento de su pozo. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11-13. Salamanca.

MOTORES gasoil y gasolina todas las potencias para riego y usos industriales, accesorios, suministros y maquinaria. Piñero y Morros. Avenida Mirat, 61.

POR CINCO DUROS semanales puede adquirir un magnífico receptor en Sigma. María Auxiliadora. (Sánchez Ruano) 25).

AVICULTORES. La Cooperativa Avícola Provincial facilita plenos, productos veterinarios, mercado de huevos, etcétera, a sus socios. Domicilio: Mercado San Juan.

¡MOLINEROS!!! Reformen sus molinos y ahorren mucho dinero; únicas embudaduras patentadas sobre bobas garantizadas. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11-13. Salamanca.

SE VENDE un carro usado nuevo con arreo en buenas condiciones. Para tratar, en Leónides Sánchez, en la Rúa.

BATATAS vendense en 200 kilos. Teléfono 1270.

SE VENDE buró, sillón, torio americano de radio. Camión usado. 1-1

SE VENDEN tinajas para vino, abrigo y garminda medio uso, caldero cobre y acero inoxidable tejido. Reina, 8. Teléfono 2291.

Varios
DR. CREGO. Cirujía general, Transfusiones de sangre. Centro autorizado por el Ministerio General de Sanidad. Tls. 2267 y 2640. C. S. N.º 186.

PARA COMPRAR generador confitería, en precios y condiciones, en casa Redondo y más. Rúa, 31. Teléfono 1288. Salamanca.

EL DR. MARIN
Reanuda su consulta de Cirujía General en José Antonio, 25.

Documento Nacional de Identidad
Con el fin de enterarse de un asunto, relacionado con el Documento Nacional de Identidad, los vecinos de esta capital, que a su vez pasarse por las oficinas de este mismo, en esta ciudad, durante las horas de diez y seis a once y nueve, cualquier día laborable.
Fernando Muñoz Requena, Ángel García Vicente, Ferrnando Serrano Serrano, Fernando de la Osa Serrano, Fernando del González Cabrera, Vicente Cuadrado, Asunción González Sánchez, Joaquín Valdunciel de Ocampo, María Elisa Pérez Vicente, María Barba Martín, María Bernal García, Estrella Hernández, Vicente Martín Montes, Belsario Bueno Díaz, Ibañez Cosme, Doores Hernández, Margarita González, Pedro de San Maso Riesco, Luis María Samaniego, Julia Hernández Santos, José Luis García Onís, Peregrina Marcos, Heliodora Casado, rra, Isabel Herrera Arce, Joaquina Martín, Emerita Segurado Martín, Celia Montero Nada, Lorenza Martín, Carmen Alonso Lorenzo, Mariano Sánchez, Juan José Gallego Peña, Jesús María Gallego, Parla Sánchez Polo, María del Patrocinio García Ramos, Nieves Gervasio Perla Polo, Justa Lucía Amores, María Rodríguez Jiménez, Consuelo Castro Selsederos, Isabel Hernández Martín, Carmen Sánchez Martín, María de la Encarnación Julia Matapal Suárez y Dolores Pintado Rodríguez.

RELOJES SUIZOS
Comercial Relojera Suiza

EL DR. MARIN
Reanuda su consulta de Cirujía General en José Antonio, 25.



# Bandidin

## SUPLEMENTO INFANTIL de El Adelanto

AÑO VIII

Domingo, 10 de febrero de 1952

NUM. 282

# MIS FABULAS

Por Miguel R. Seisdedos

## El asno y la cabra



A un burro que famélico se hallaba, que ni un vil nabo que comer tenía, una cabra que mucho le estimaba fué a visitarle un día.

Y con gran deseo de ahuyentar su tristeza, que era mucha, con gracioso meneo, al compás de su voz bailó el guineo, la raspa, el zarambeque y la cachucha.

Y el borrico, moviendo la cabeza, rebuznó así: —¡Tu buen humor bendigo! Pero, para quitarme esta tristeza, será más eficaz que me des trigo.

A las vacías panzas no le vayáis con cánticos y danzas. Al que el hambre entristece le daréis alegría, me parece, más que con volteretas, saltos y panderetas, coplas y tamboriles, con tortillas, con pollos, con chulefas, chorizos, salchichones y pernilles.

## El lectorcito



Al calor de la camilla y al resplandor de la lámpara, Juanito, un niño muy bueno, está leyendo MIS FABULAS.

Atentamente le escuchan sus padres, sus dos hermanas y el gato que en una silla se está lavando la cara.

Mientras la lluvia verbera los vidrios de la ventana y el viento, encolerizado, chillaba, bufaba, gruñe y ladra, como una música dulce la voz del niño se alza, diciendo de esta manera:

## El gusano y la manzana



A una manzana de hermoso aspecto un gusanillo que tiene dentro poquito a poco la va royendo:

También tú eres, lindo pequeño, una manzana de hermoso aspecto. Ama a tus padres y compañeros, no hagás mal nunca, sé siempre bueno, si quieres verte libre del muerdo del gusanillo remordimiento.

Calla el lector. Y su padre dice después de una pausa: —Es gran verdad, hijo mío, lo que te enseña esa fábula. El que a nadie causa daño ¡qué tranquila tiene el alma!

## El Amor y el Odio



Con furia el Odio y el Amor luchaban y la honda y el arco manejaban; y aunque el Odio era grande y era fuerte, contra lo que muchísimos pensaban, a los pies del Amor halló la muerte.

—Amor, ¿cómo has vencido— alguien le preguntó— y él ha caído siendo asombro y terror de los atletas?

Y el Amor contestó: —No le han valido sus impetus rabiosos, ni sus tretas. Por mis dardos venci, que son mejores... El tiro con penascos y saetas... Yo... ¡con besos y con flores!

Enseña este episodio que el Amor puede siempre más que el Odio.

**POLLITOS LEGHORN** seleccionados. Granja «DOSPINOS» Espoz y Mina, 3 - Madrid

**GRANDIOSA LIQUIDACION**  
a partir de mañana lunes en Calzados

# El Trópico

con motivo de su rebaja extraordinaria de

## PARES SUELTOS

Corrillo, 6

**AUTOBAT**

ACUMULADORES 1100 SUPER GARANTIZADOS POR UN AÑO EQUIPOS ELECTRICOS PARA AUTOS Y CAMIONES

**AUTO-ELECTRICIDAD S.A.**

**Gran Teatro BRETON** A las 5, 7,45 y 10,45 - Monumental ESTRENO

de la grandiosa película **CARMEN** Por VIVIANE ROMANCE:

**CINEMA TARAMONA** - Desde las cuatro y media Programa excepcional

**ALMA EN LA SOMBRA** Por INGRID BERGMAN, y **DIA TRAS DIA**. Producción deliciosa - No toleradas

Estos teatros estarán perfumados por Emilia - Antonio

**Cinema SALAMANCA** 5, 7,45 y 11

LA SIMPATICA y EMOCIONANTE película que todos los PUBLICOS OVACIONAN

# RONDA ESPAÑOLA

TOLERADA

MODERNO De 4 a 1 noche

JUNTOS HASTA LA MUERTE y HA ENTRADO UN LADRON

Joel Mc Croa - Virginia Mayq (No toleradas)

# Calendario español

9 DE FEBRERO DE 1588

Muere el glorioso almirante don Alvaro de Bazán

Corría el año 1534. Contaba apenas nueve años, el que había de ser primer marqués de Santa Cruz de Marcenado, y su mayor ilusión era llevar espada. Su padre era entonces el jefe de la plaza de Gibraltar, cuya defensa le había encomendado el Emperador y el pequeño Alvaro había conseguido de su padre, la promesa de que obtendría un puesto en la defensa del Peñón cuando fuera preciso. Algún tiempo después, los piratas de Barbaroja desembarcaban en la playa y se disponían a asaltar la fortaleza. Alvaro pidió permiso y una espada para luchar, a su padre.

—Te prometí un puesto —respondió éste— pero no una espada, hijo mío. Desde la torre podrás presenciar la batalla sin correr peligro alguno.

Alvaro no protestó, pero una vez que se hubo separado de su padre, se dirigió a la capilla, y allí, tras una breve oración ante la imagen de San Miguel Arcángel, el General de los Ejércitos, de Dios, empuñó su espada, llegó corriendo al lugar donde se celebraba la batalla y con extraordinario arrojo y valor, dejó fuera de combate a varios enemigos.

Día, después...

—Y por tu bravo comportamiento, Yo, Carlos, Emperador, te nombro a pesar de tus nueve años, alcalde y gobernador de la plaza de Gibraltar, valeroso Alvaro de Bazán.

Pasó el tiempo y Alvaro creció, llegando a ser un gran capitán marino, invicto en cien batallas. A los dieciocho años obtuvo su primera victoria sobre una escuadra francesa. Nominado almirante supremo de los mares, tomó el Peñón de Vélez de la Gomera, mandó con gran acierto la reserva en la batalla de Lepanto y venció en Túnez y Orán, siendo el "azote" de los turcos por su brazo invulnerable y su espada victoriosa.

Habiendo proyectado a expedición contra Inglaterra, fue nombrado generalísimo de la nueva armada, pero la muerte le sorprendió en su apresto el 9 de febrero de 1588.

La muerte por el ideal de una España grande y con justicia, es

un acto de servicio en la Falange. El último y el más heroico, a la causa del yugo y las flechas. En la Falange, desde sus tiempos fundacionales, ese supremo acto de servicio ha sido prodigado con generosa esplendor, sobre todo

en los años de nuestra última Cruzada.

Matías Montero fue uno de los primeros camarada caídos, el primer estudiante que daba a España la ofrenda de su sangre joven. Símbolo de una generación feal y terrorosa, ejemplo y figura para toda la juventud. Se sabía amenazado de muerte, y sin embargo, sabía cumplir valerosamente, un servicio a la Patria.

Regresaba a su hogar, tras, volver por las calles "Hiz", portavoz de la Falange Universitaria, y "F. E", darinazo que sonaba en la conciencia española. En la calle Mendizábal de Madrid, fue traicionadamente asesinado por la espalda, en la plenitud de sus veintidós años, llenos de ilusiones.

Al día siguiente, José Antonio, ante la tumba de este héroe juvenil, pronunciara solemnemente las siguientes palabras:

"Que Dios te dé su eterno descanso, y a nosotros nos lo niegue, hasta que sepamos coger para España la cosecha que siembra tu muerte".

A. MASEGOSA GALAN

## NUESTROS SIMPATICOS AMIGUITOS



Niña María del Carmen Pérez Sánchez, de tres años, Salamanca

Su estómago lo necesita

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

## UN NUEVO CONCURSO

### Oveja con otra oveja y una no tiene pareja

PARACUTIN	
COREA	
STEPHENSON	
CALESA	
PAPIN	
DOMINGO	
VESUBIO	
LANDÓ	
ITALIA	
Esta no tiene pareja →	

Remitente: .....

Domicilio: .....

Edad: ..... años. (Firma)

He aquí, queridos amiguitos, otro nuevo concurso que espero ha de gustaros. Resolverlo os resultará sencillísimo. Con siste únicamente en emparejar las palabras que figuran en el cupón, escribiendo en los cuadros de la derecha las que tienen una relación de afinidad con su inmediata de la izquierda. La palabra que queda sin pareja la escribiréis en el sitio que se indica. ¿Está comprendido? Hoy el concurso es muy sencillo, para que os vayáis entrenando. Las dificultades vendrán más adelante.

El plazo de admisión de boletines se cierra el próximo miércoles, a las ocho de la noche.

Los premios serán, como siempre, invitaciones para asistir a las sesiones infantiles de cine del jueves, obsequio de las distintas Empresas. En el caso de no poder adjudicarse las ocho localidades por carecer de programas "tolerados", Librería Núñez suplirá con obsequios propios los premios que queden libres, a los que pueden optar también los amiguitos de la provincia.

**DE INTERES PARA LOS MINEROS**

**INVESTIGACIONES GEOFISICAS**

Localización de todas clases de filones y corrientes de aguas subterráneas

Dirigirse: **SEÑOR PAJARON**

Plaza Encarnación, 3 - 219349 - Madrid

**COLISEUM** - A las 4,30, 7,45 y 11. Un estreno de intriga y misterio

**EL SECRETO DE SAIGON** (No tolerada)

Por las encantadoras rubias: Martine Carol y Claude Farrel.

**LICEO** - A las 4 y 7,30. PROGRAMA DOBLE

La brigada suicida y Persecución en la noche

(No toleradas)

A las 11

Los teatros estarán perfumados por EMILIA-ANTONIO

**GRAN VIA** Empresa Barroco

A las 4,30: Formidable especial **EL GALLERO y JUSTICIA CORSA**

A las 7,45 10,45: Solemne reposición, con carácter de estreno **JUSTICIA CORSA**

Douglas Fairbanks - Akim Tamiroff - Tolerada menores

Desde mañana se despachan localidades para el estreno de **LAS MINAS DEL REY SALOMON**



## Hermanas Fleta



—Esta es Elia Fleta.

—Tanto gusto.

—Y esta, Paloma Fleta.

—Encantado.

El amigo Fidalgo me las presentó cuando entraban en el Gran Via. Y ya camino del escenario, mis preguntas fueron para Elia.

—¿Qué es lo que hacéis vosotras?

—Cantar.

—¿Y desde cuándo lo hacéis?

—Desde octubre.

—¿Juntitas?

—¡Claro!

—¿Y qué cantáis?

—Melodías modernas.

—¿Muy modernas?

—Pues, sí.

—¿Y qué tal lo hacéis?

—Dicen que bien.

—¿Os aplauden?

—Mucho.

—¿Tú, qué edad tienes?

—Veintitres. ¿Por qué?

—Por nada. ¿Te entadas?

—¡No!

—¿Y Paloma?

—Veintinueve.

Hemos llegado al escenario. Hay mucho ruido por allí y las hermanas tienen que ensayar. Yo no dejo de preguntar.

—¿Quién es la mejor?

—Ella—dice Paloma—.

—Paloma—dice Elia—.

Hay una voz cerca que dice: —Las dos cantan muy bien.

—¿Y cómo os habéis dedicado a cantar?

—Nos gusta.

—¿Antes, qué hacíais?

—Estudiábamos.

—¿Lo qué?

—Yo—dice Elia—tengo terminada la carrera de Comercio Francesa y he sido profesora auxiliar del Liceo Francés.

—¿Y tú, Paloma?

—Mejor es no hablar. ¡Yo siempre era la última en la clase! Odio las matemáticas.

—¿Igual que yo.

—¿Entonces, chécala!

—Ahora os gusta más cantar, ¿eh?

—Naturalmente.

—¿Os descubrió alguien?

—Puedes decir que nuestras primeras actuaciones en serio fueron en "Cabalgata fin de semana". Nos presentó Bobby Deglané.

—¿Y qué opináis de Bobby?

—Nada—dice Paloma—.

—Yo, tampoco—dice Elia—.

—Está bien. No os enfadéis.

—¿Ganáis mucho dinero?

—¡Acabamos de empezar!

—¡Ah!

—Pero lo ganaremos.

Se continúa pensando en el ensayo. Habrá que ir al estudio de Radio Salamanca, que está muy cerca.

—¿No creéis que influye en el éxito el apellido de vuestro padre?

—Se nos exige mucho.

—¿Y cumplís?

—Ponemos el mayor empeño por no hacerlo mal.

—¿El mayor éxito?

—"Caminemos" y "Managua Nicaragua".

—¿Proyectos?

—Seguir cantando.

—¿No está mal la explicación!

Ahora estamos en la Emisora. En el escenario no se podía ensayar. Tengo que despedirme. Alguien me dice que las hermanas Fleta juegan muy bien al baloncesto.

—Una última pregunta, Paloma. ¿Cuándo cantaréis mejor, por la mañana o por la noche?

—De noche.

—¿Por qué?

—¡Pues porque por la mañana estamos durmiendo!

Ha comenzado el ensayo.

CORIN



# La PROVINCIA

### De Ciudad Rodrigo

SE REUNE LA SOCIEDAD HIDRO-ELECTRICA DEL AGUEDA

Se proyectan mejoras en el Servicio del alumbrado

El día 4 del corriente, celebró Junta General Extraordinaria, la Hidroeléctrica del Agueda, S. A., empresa abastecedora de fluido eléctrico a esta ciudad y a una buena parte de los pueblos de este partido y del de Vitigudino. En ella se tomaron importantes acuerdos que se llevarán a la práctica en breve y que se traducirán en una mejora del servicio.

En dicho día le fué aceptada a don Ernesto Sánchez la dimisión del cargo de Director-Gerente de la misma, que desde el verano pasado tenía prevenida, siendo designado para sustituirle don Ventura Rodríguez Rincón, prestigioso industrial de nuestra provincia, de cuya actuación esperamos notables reformas.

### NUEVO MODELO DE LLAMADORES DE PUERTAS

Hace mucho tiempo que varios sujetos se dedican a arrancar los llamadores metálicos de las puertas así como a agarradores por tal

## INSTITUTO DE BELLEZA

Masajes faciales. Tratamiento del cutis por medio de rayas ultravioleta y vapor. Alta cosmética. Depilación por los métodos más modernos. Manicura, etcétera, etcétera.

Calle Madrid, número 18, 1.º CIUDAD RODRIGO

noches, suponiendo que sean los mismos, que arrancan las varillas de hierro de pasos y plazas, también de noche. Muchos vecinos volvieron a reponer los llamadores, mas a los pocos días habían desaparecido; en vista de ello han tomado la determinación de atar a un alambre un canto o piedra, que no es muy estético, ya que no hay quien corrija estos abusos o desmanes.

### NOTAS DIVERSAS

—En Madrid, por doña Teresa Pérez Egido, viuda de Méndez, y para su hijo, Jesús Feliciano Méndez Pérez, capitán de Infantería, nuestro paisano, ha sido pedida a los señores de Navacerrada la mano de su hija la distinguida y encantadora señorita María de los Angeles Navacerrada.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

—Regresó de Salamanca la señora doña Asunción Orive de Gascón.

S. VEGAS ARRANZ T. B. H.

## GARAJE HONORIO - BEJAR

Venta EXCLUSIVA de los famosos productos Firestone

Carreas planas y trapezoidales para usos industriales - NEUMATICOS, etc. Teléfono 107

## NUÑO, S. L.

Presenta la más completa exposición de muebles en los diferentes pisos de Avda. de Mirat, 41

Un buen consejo:  
**NO COMPRE MUEBLES SIN VISITAR ESTA EXPOSICION**

¿Por qué comprar sin conocer los muebles que presentamos?

Poseemos en nuestra fábrica la maquinaria más moderna con el personal más adecuado para esta industria.

¡Visítenos sin compromiso alguno! Queremos dar a conocer nuestras existencias y nuestros precios, porque sabemos son del completo agrado del público

Le agradeceremos su visita

### Nuño, S. L.

Avda. Mirat, 41 Salamanca

## Notas de Sociedad

Regresó de Madrid, don Aureliano Gómez Moreno. Artículos de limpieza en DROGUERIAS RECIO.

Mañana, Nuestra Señora de Lourdes, es el santo de las señoras de Calvo de Ortiz de Urbina, Serrano de Agapito y de las señoritas de Albertos Firmat, Hernández, Cañizal, Agapito y Marcos.

POSTRE NATA, en Contería Pablo Rodríguez; Plaza Mayor, 13. Teléfono 1410.

Saló para Torrelavega, don Ladislao Ruiz de la Rosa.

Visite la nueva exposición de MIMOSA, donde podrá estudiar la más difícil y mejor lograda de todas las fotografías que haya podido admirar. MIMOSA, fotografía y pintura. Generalísimo Franco, 46. Teléfono 2817.

### Antonio de Obregón, en Salamanca

A última hora de la noche llegó a nuestra ciudad el conocido escritor y cineasta Antonio de Obregón, que hoy pronunciará una conferencia en el teatro Coliseum, organizada por la Cámara de Comercio de Salamanca, Antonio de Obregón, que guarda de Salamanca gratos recuerdos y por la que siempre ha sentido especial predilección, tuvo la gentileza de visitar nuestra Redacción.

Al saludar al querido amigo y compañero le deseamos una agradable estancia en Salamanca.

## HOTEL ITALIA

TODO CONFORT

Director y propietario, ELOY GUTIERREZ, Avenida de José Antonio, número 30 (entrada por Giménez de Quesada, 2). MADRID. Teléfono 224790

## Nombramiento de cónsul de Francia en Madrid

Paris.—El diario oficial publica un decreto por el que se nombra cónsul de Francia en Madrid a René Henri Lessucyct, que hasta ahora desempeñaba el cargo de secretario de Asuntos Exteriores.



### BRETON «CARMEN»

He aquí una novela de Prospero Mérimé, con un acento español en menos de los cincuenta minutos. No podía faltar el intento y aquí está esta producción del cine galo para demostrarlo.

Sobre el conocido argumento de la novela de Mérimé, el guionista ha adaptado lo mejor posible a celuloide los diferentes personajes que dan vida a tan apasionante historia, haciendo resaltar, ante todo, a la bellísima Carmen, sobre la que se centra la acción. Y una buena acción, porque cierto es que los productores franceses, han imprimido un buen ritmo en cada una de las escenas, logrando así un factor muy importante para el éxito. La aventura de Carmen está patente en todo momento, y así el odio, el amor y la venganza, se manifiestan a través de una excelente interpretación de la simpática Viviane Romanes, magníficamente secundada por un número o planel de extras.

«Carmen» tiene también calidades cinematográficas en cuanto a fotografía y técnica, con excelentes encuadres, movimiento de la cámara y el juego de luces y sombras que dan a la producción un sello característico. Todo ello con un fondo musical muy adaptado a la historia que narra admirablemente cada una de las secuencias.

La película, desde un principio al fin, se ve con agrado y complacencia.

## Resfriados

En pocos minutos

### DESAPARECEN TOMANDO A TIEMPO Instantina

TENGALA SIEMPRE A MANO

Consulte con su médico

## Vida Religiosa

SANTA IGLESIA BASILICA CATEDRAL

Novena a Nuestra Señora la Virgen de Lourdes

Se recuerda a todas las personas devotas de la Santísima Virgen, que el lunes, día 11, se celebrará (Dios mediante), la fiesta con los cultos siguientes.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión y novena.

Por la tarde, a las cinco, Exposición del Santísimo, rosario, novena, sermón, procesión con el Santísimo por las

naves de la Basílica y reserva. Actuará de orador sagrado, el muy ilustre señor don José Riesco Terrero, canónigo de la S. I. B. Catedral.

Se ruega asistan a la procesión con vela.

### HILARIO GARCIA

Especialista Huesos, Articulaciones Cirugía general. RAYOS X MARIA AUXILIADORA, NUM. 31 Teléfono 4158 C. S. 146

### GRANJA AVICOLA LA-FUENTE

Enrique Zarandía, núm. 2 Ciudad Rodrigo

Son ya famosos los POLLIBULOS de esta granja por su gran VIGOR y esmeradísima SELECCION. Sólo Leghorn Blanca

## ATENCION

OPORTUNIDAD UNICA A vestir bien y barato

Trajes caballero y niño Pellizas, Canadienses, Gabardinas, Trincheras, Pantalones, Monos, Petos, rebajadísimo Sección tejidos Mantas, Colchas, Sábanas, Telas blancas y Opales, Camisería, Géneros punto, Colchones borra, Pañuelos, Velos y muchos artículos más

CON UN BERROCHE DE PRECIOS en

## ALMACENES GARCIA

Frente a Correos José Antonio, 13

PARA SUS AVES GRANULOS DIANA

Pleno completo en comprimidos. Ahorran trabajo, evitan desperdicios, aseguran una alimentación equilibrada

Pida muestras y folletos a GRANULOS DIANA Calvo Sotelo, 40 - Zaragoza

## GRANDES DESCUENTOS FIN TEMPORADA

Medias Nylon, 50 % descuento	
Ginturones	25% DESCUENTO
Corbatas	
Abrigos piel	
Blusas señora	
Chaquetas lana	
Fajas	
Bufandas	
Artículos de piel	20% DESCUENTO
Guantes piel	
Calcetines lana	
Pañuelos seda	
Interiores señora	
Maletas	
Jerseys	
Bisutería	
Perfumería	15% DESCUENTO
Bolsos señora	
Calcetines hilo	
Velos	
Pyjamas	
Impermeables plexiglás	
Gabardinas	

Vea escaparates y se convencerá del gran ahorro que supone esta venta con descuentos de

### ALMACENE Airó Gay

y sucursal «EVA»

## ¿SE HA INTENTADO SECUESTRAR A DOÑA EVA DUARTE DE PERÓN?

Según la Agencia Reuter, se había planeado el secuestro para el pasado día 3

## HAN SIDO PRACTICADAS UN CENTENAR DE DETENCIONES

Barcelona.—La agencia oficial británica Reuter ha difundido una información de tono sensacionalista fechada en Buenos Aires, y que han publicado los periódicos franceses llegados hoy a Barcelona.

Según dicha información, la Policía argentina ha anunciado que han sido practicadas un centenar de detenciones a consecuencia del descubrimiento de un complot para secuestrar a doña Eva Duarte de Perón, esposa del Presidente de la República.

Dice la Reuter, que "según los círculos bien informados", la hora H del complot debía sonar el pasado día tres, aniversario de la batalla de Casero, en la que Juan José Uquiza venció a Juan de la Rosa.

Añade que los insurgentes debían apoderarse de diferentes edificios gubernamentales así como de la Jefatura Superior de Policía.

Por último, afirma que se citan los nombres de una veintena de oficiales de la Marina y del Ejército, como complicados en la conjura, entre ellos, el teniente coronel Suarez, ex jefe del Estado Mayor Central de la Argentina. (Efe.)

**RAMON LEDESMA**  
Enfermedades de la boca, Rayos X. Consulta a las 10. J. A. P. de Rivera, 25-27. C. S. n.º 42

**Antonio Domínguez**  
ENFERMEDADES DE LA BOCA GARGANTA, NARIZ Y OÍDIO. Plaza del Liceo, 2. Consulta de 10 a 12. C. S. n.º 54

**Colmeiro**  
Lamina de cera para la costura moderna, podéis adquirirlos a precios y de excelente calidad.

**FABRICANTE DE CERAS**  
Benito Hernández Martín Cañaverai (Cádiz)

## compruebe

la verdad de nuestros precios y verá que son auténticos regalos que esta Casa hace en favor de sus clientes.

- Vestido lana niña, de ... 100 a 75
- Lana para labores "Tres bolos", de ... 15 a 11
- Camisas hilo caballero, de 83 a 69
- Camisas seda caballero, de 125 a 90
- Camisa niño fantasía, de 55 a 25
- Chalecos Sra. lana, de ... 65 a 45

Aproveche el descuento especial que en todos los artículos hacemos durante este mes

## La Costazul S.A.

centro al Mercado Central, Sotomayor P. Mayor 41

## Pollitos de un día raza Leghorn

GRAN SELECCION. - GRAN VITALIDAD GRAN RENDIMIENTO

ENTREGAMOS solo HEMBRAS o MACHOS, a su elección, en las compras que nos efectúen de pollitos

TODOS LOS JUEVES, NACIMIENTOS

PIDA TURNO Y FECHA DE ENTREGA HUEVOS PARA INCUBAR

**Granja Avícola MONTSERRAT**  
Paseo Rector Esperabé, 14. - Teléfono 4006. - SALAMANCA

SE VENDEN DOS INCUBADORAS DE 300 HUEVOS CADA UNA. CALEFACCION MIXTA

## "TEFER" AUXILIAR MERCANTIL

de beneficios por compras

— SISTEMA PATENTADO —

¡SEÑORA! El sistema "TEFER", verdaderamente original, en combinación con su LIBRETA ECONOMICA, le proporcionará constantes beneficios si emplea al hacer sus compras

INFORMESE. NOS LO AGRADECERÁ

Zamora, número 26, duplicado, pról.

## HERNIADOS

Se evitan braguetas y engorrosos vendajes, adquiriendo el insuperable CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS (patentado), una creación exclusiva de nuestra acreditada marca, con todas las garantías de comodidad, precisión y seguridad. (Censura Oficial Sanitaria, 12.144.)

el lunes, día 11 del corriente, de diez a una.

**VISITA EN SALAMANCA**  
En el CONSULTORIO del Dr. SERVIA, Prado, 4.

Ebñet Ortopédico. Ramba Calizuela, 34, Barcelona

### Hernius



# Los DEPORTES TEATRO

## Esta tarde, en El Calvario

No faltará el fútbol en la próxima jornada deportiva de hoy. Un interesante equipo de la creación del equipo de aficionados de la U. D. S.

Con los jugadores convocados e introduciendo los cambios precisos en las alineaciones que se irán haciendo sobre el mismo terreno de juego, se irá perfilando el futuro segundo equipo universitario.

Si a los organizadores no les acaba la paciencia, los rogamos también que vayan, todavía, hacia otra meta más; la creación del equipo infantil.

El campeón provincial, Antiguos Alumnos Salesianos, que tiene pronto una interesante competición, será el equipo que se enfrenta al azul de aspirantes de la U. D. S.

Los socios de este Club entrarán con el recibo de febrero y para el resto de expectadores se ha fijado el único y módico precio de dos pesetas.

## Programa PARA HOY

**PEDESTRISMO**  
A las 21, Trofeo Almaraz-Pereira.  
Salida y llegada, Paño de las Carmejitas.

**BALONCESTO**  
Trofeo Maristas  
A las 11, F. Vivaldi. C. de Tiro. Camp. Marista.  
A las 12, E. y Descanso-SEU. Camp. Alamedilla.

**FÚTBOL**  
Campeonato de la O. R. A.  
A las 11, C. D. Caablanca-Selección.  
Campo de E. y Descanso.

**Amistoso**  
A las 4,30, U. D. S. (aficionados)-Salesianos.  
Campo, El Calvario.

Lea usted EL ADELANTO

## PEDESTRISMO

### Hoy, inauguración de la temporada

#### ÉXITO DE INSCRIPCIÓN EN EL TROFEO "ALMARAZ-PEREIRA"

Fue sí; aunque parezca mentira, rompe hoy en cabeza del programa deportivo o de bello, limpio y sano deporte del pedestrismo. La infatigable pareja, campeones también en vencer al deajeño, Perreita-Almaraz, se apuntaron anoche el primer éxito. El de la inscripción; una treintena de muchachos tomaron esta mañana la salida, encuadrados en los siguientes equipos:

Frente de Juventudes. — José U. Manzano, número 17; Benjamín Marugán, 28; Florentino Díaz, 20; A. Niño, 21.

Lepanto A. — Julián Huerta, 18; Serafín San Matías, 29; Florentino Barrio, 30; J. M. Merás, 33.

Lepanto B. — Pablo Martín, 31; Modesto Andrés, 32; José L. García, 33; José L. Toribio, 34.

Lepanto C. — José Plaza, 35; José Cervero, 36; Jesús Iglesias, 37; Gregorio Alerio, 37.

Ramiro Ledema. — Ángel Labrador, 38; Felipe Mateos, 10; José Rubio, 22; Juan A. Iglesias, 19.

Electricidad Escribano. — Abdón Pérez, "Ciclón", 15; Gonzalo Álvarez, 12; Félix Martín, 16.

Matearán. — Gabriel Noguera, 22; Julio García, 23; Vicente Abad, 24; Antonio González, 25.

Independientes. — Julián Senovilla, 26; Brino Muñoz, 27; Florentino Cabrillo, 28; Emilio García, 41; J. M. Rivas, 42.

## «La dama de las rosas blancas» y fin de fiesta

Con todos los elementos de una excelente y eficaz propaganda, y hacia fines beneficios estimables, se ofreció anoche a nuestro público un selecto espectáculo, que recuerda bastante a muchos que se organizaron en Salamanca y de los cuales José Luis Trigo, antiguo compañero de Redacción y magnífico promotor, no era ajeno, como tampoco ahora. Fiestas en las que la distinción sabía unirse al interés, hasta darlas categoría de acontecimiento.

Esta gran fiesta aristocrática y de arte, como se encabeza el programa, tuerca lo que pudiera llamarse «peculiaridad», ya que, como embajada artística, llega un grupo de figuras bien conocidas a través de las populares emisiones de Radio Madrid. El embrujo del micrófono tiene una poderosa atracción y por la voz y el arte, naturalmente, la imaginación crea la corriente de simpatía, juzguese, pues, el interés del oyente al mantener el contacto con locutores y protagonistas radiofónicos, mientras que esto, se presentan cara al público.

Este es el secreto de la excursión de las principales figuras del Cuadro artístico de Radio Madrid, locutores y artistas, además del motivo que representa.

Comenzó la fiesta con la presentación de la comedia en tres actos, de Ricardo Mazo, «La dama de las rosas blancas», previas unas elocuentes palabras de su adaptador, Guillermo Sautier Casaca.

Enclaustrada la comedia en el estudio de radio y representada en alguna ocasión en Madrid, se observan en ella las características para las que, posiblemente, fué escrita. Porque no es lo mismo teatro que radio, como perfectamente dijo Guillermo Sautier Casaca. En el escenario hay que reunir con la intensidad de emoción que por el sentimiento llega al radioyente, la firmeza de la acción, el movimiento escénico, la ligazón en las entradas y salidas de los personajes.

Así, «La dama de las rosas blancas» es lánguida, parsimoniosa en el movimiento y muy pocas veces se logra la permanencia en la escena de más de dos personajes. Pero este detalle lo salvaron limpiamente los intérpretes, poniendo el mayor cariño y entusiasmo, en manifestación espléndida de sus méritos.

En cuanto al tema — la renuncianción generosa y el sacrificio de una mujer —, está llevado poéticamente en los dos primeros actos, para producirse en el tercero un desenlace demasiado rápido y con efectos felices. Escrita en el tono que dejamos señalado, la comedia mereció los honores de la escena y así triunfó anoche.

El cuadro artístico de Radio Madrid, tan conocido a través de la radio, hizo de «La dama de las rosas blancas» una versión, depuradísima y magnífica. Maribel Alonso y Matilde Conesa, dos exquisitas actrices de gran temperamento, merecieron el interés e

incluso la primera escucha una vez oación en uno de los mutis del segundo acto. Saladísima y llena de gracia, Maribel Sánchez, delicosa chiquilla que sabe poner intención y alegría, y muy bien Carmen Mendoza y Joaquín Carreras. De ellos, todos perfectos de naturalidad. Desde Pedro Pablo Ayuso y Julio Varela, perfectos dominadores de las más difíciles situaciones, al ingenio de Manolo Bermúdez, pasando por la justeza de expresión de Rafael Fuster, Antonio Candela, Ramiro Muñoz, Fernando S. Polack y Víctor Seljo.

Hubo abundancia de aplausos y la representación de la linda comedia mereció los elogios del distinguido público.

Y vamos con el fin de fiesta, Manolo Bermúdez, el popular «Bolicho» de las emisiones infantiles, creador de historias y aventuras, tejidas con la gracia más natural y sencilla y a veces en el sentido humano de quien sabe sentirse un poco niño, fué presentado a los artistas. Desfilaron ante el público «Tip-Top», que con la mayor gracia reprodujeron sus «codornicescas» escenas, llenas de simpatía y el buen humor, calibrado en la calidad del ingenio. Después, Elia y Paloma Flota, ramas directas del recio tronco de un gran artista como el eminente tenor Miguel Flota, convertidas en intérpretes, admirables de este apasionante género de la canción moderna, en cuyas manifestaciones saben poner distinción, elegancia y exquisita sensibilidad. Elia y Paloma Flota can-

tan con estilo y escuela, dejando el encanto de sus voces armoniosas, mereciendo justamente el prestigio de que gozan.

Primeramente actuó Manolo Bustamante. Salmantino y artista magnífico, no es esta la vez primera que canta aquí. Pero con las posibilidades de su voz de barítono, sus aspiraciones eran mayores y ha sabido estudiar y poner entusiasmo, cariño y vocación, disfrutando de la pensión concedida por nuestra Diputación provincial y siendo primer premio del concurso lírico de Radio Madrid. Manolo Bustamante reafirmó sus cualidades de cantante y de veras quedamos complacidos de sus progresos, que han de otorgarle merecidamente el esplendor de la fama.

### EL FESTIVAL DE HOY EN BRETÓN

Anoche nos comunicaron a última hora que en el festival de esta mañana en el Bretón actuará un nuevo locutor, muy conocido de los salmantinos. Así nos indicaron que lo hicieramos constar y así cumplimos con la petición.

### SE VENDEN

Al contado o a plazo, SIN INTERMEDIARIOS, las siguientes hectáreas: Una de 55 fanegas, L. I. BRE DE COLONO, en VILLAMEN DIANO (Zamora). Otra en PORDA DURA DE SOTIEDRA (Valladolid), de 250 fanegas, CON CONTRATO VENCIDO, para labrarla directamente el comprador, por remiar 5.190 kilo, de trigo anual. Para tratar, precio y condiciones, dirigirse al señor Rodríguez, de Madrid, calle de Fernán González, 17, segundo iz-

Madrid 7 de febrero de 1952.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS  
DEMOCRATES IGLESIAS  
Avenida Mirat, 5 Teléfono 1535  
C. S. n.º 162

## SOCIEDAD FILARMONICA DE SALAMANCA

PLENO DE LA JUNTA RECTORA  
Celebró sesión el pasado día 7, se convalidó el acuerdo de intención para la marcha de la Sociedad. Se ultimaron los conciertos del mes actual, siendo convalidados los a la Orquesta Sinfónica de Valladolid, prestigiosa agrupación constituida por 60 profesores. El otro concierto está a cargo del gran pianista suizo Harry Dattner, que ofrece bien seguro un maravilloso recital en el piano Gabeau, que trae consigo en su excursión artística.

Se acordó también dar comienzo a actos culturales en el nuevo hogar de la Sociedad. De momento se avino en celebrar las siguientes conferencias: de Julio García Morejón, sobre el tema «Lírica Femenina Contemporánea»; conferencia de don José Amero, con ilustraciones musicales, sobre el poema sinfónico «Las Cuatro Estaciones de Vivaldi», velada con recitación de poetas románticos; exposición de pintores locales del grupo denominado «los cinco», y exposición del gran pintor salmantino Nofez Losada.

### PROXIMA CONFERENCIA

El próximo miércoles, día 13 del actual, y hora de las ocho de la tarde, tendrá lugar una conferencia del escritor y poeta Julio García Morejón, sobre el tema «Lírica Femenina contemporánea»; hará un documentado estudio en torno a la poesía de la mujer desde 1936, con la aportación de la lírica general de la gran aportación de la poesía femenina a partir de esta fecha.

CONCIERTO DE ORGANÓ  
El Centro de Estudios Salmantinos ha organizado para el próximo lunes, día 11 del actual, un interesante concierto de órgano. Esta institución ha tenido la atención de enviar cien invitaciones para que sean entregadas a los señores socios de la Filarmónica. Los que deseen asistir a este acto deben solicitar la invitación correspondiente en las oficinas de la Filarmónica, en las horas de costumbre.

## Gobierno Militar de Salamanca

¡Españoles y extranjeros! ¡La Legión os espera! Acudid a alistaros al Banderín de Enganche de la Legión, instalado en el Gobierno Militar de esta capital, con la documentación siguiente:

Para los menores de veintinueve años, acta de nacimiento y consentimiento.

Los mayores de veintinueve años, solamente firmarán declaración jurada en este Banderín.

Condiciones: Edad, de dieciocho a treinta y cinco años (sin haber cumplido los treinta y seis). Ser soltero o viudo sin hijos. Fuerte constitución física. Los extranjeros, informarse personalmente.

Salamanca, 3 de febrero de 1952.—El comandante secretario.

**GAFAS**  
**ULLOA-OPTICO**  
CONCEJO, 12  
SALAMANCA

## Centro de Estudios Salmantinos. RECITAL DE GRAN ORGANÓ

Dr. Phil. Reinhard Raffalt  
Ya es conocido en Salamanca el doctor Raffalt. El centenario de Bach solamente se celebró en Salamanca con el concierto que en su Iglesia ofrecieron las Congregaciones Marianas, en el que el doctor Raffalt se manifestó organista de primer orden, como ejecutante y como improvisador, esa facultad tan característica de los organistas y en la que tantas maravillas se historian en Cabezón, Bach, César Franck, Beethoven, Mozart.

El Centro de Estudios Salmantinos ha patrocinado este recital, que será ciertamente espléndido.

El programa lo es con grandes obras de Bach, Haendel, Couperin, Pachelbel, Cabanillas o improvisación de Reinhard Raffalt.

Tendrá lugar el lunes próximo, a las seis de la tarde, en la Iglesia de los PP. Carmelitas, Descalzos de la calle de Zamora, cuyo órgano está recientemente perfeccionado.

## Dr. Prada Garrido

Ex-Profesor, por oposición, de la Facultad de Medicina. Ex-Director, por oposición, del Dispensario Antituberculoso Central Director del Sanatorio Nacional de los Montalvos  
**PULMON Y CORAZÓN**  
General Mo'a, 11. Teléf. 1980  
C. S. n.º 140

**Serafin de Dios**  
MEDICINA GENERAL  
Plaz. S. María y Brindaris. Análisis clínicos  
Consulta de 11 a 2 y de 7 a 8  
CLAVEL, 6. Tel. 1957 C. S. 57

**José Angel SERVIA**  
Médico Puericultor. Enfermedades de la infancia. Rayos X. Consulta en la una. Prada, 4 C. S. núm. 54

**REBAJAS**  
**por FIN de TEMPORADA**

Todo el mundo habla de la realidad de las mismas y usted podrá comprobarlo esta SEMANA con las nuevas partidas que pondremos a la venta de Medias de seda y Nilón - Prendas interiores de algodón y lana - Jerseys y rebecas - Chalecos de punto - Calcetines de lana y algodón - Camisería Guantes de piel y punto; y de nuestra sección de sastrería: Trincheras, Impermeables, Reversibles, Bellardinas

TODOS ARTICULOS SELECTOS SIN DEFECTOS NI TARAS A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REDUCIDOS LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL AÑO

Hijos de Primitivo Muñoz  
Cmo. FRANCO, 30 FUNDADA 1924 MAYO, 28, 29, 30 EN FEBRO

Medias de seda y Nilón - Prendas interiores de algodón y lana - Jerseys y rebecas - Chalecos de punto - Calcetines de lana y algodón - Camisería Guantes de piel y punto; y de nuestra sección de sastrería: Trincheras, Impermeables, Reversibles, Bellardinas

TODOS ARTICULOS SELECTOS SIN DEFECTOS NI TARAS A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REDUCIDOS LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL AÑO

Hijos de Primitivo Muñoz  
Cmo. FRANCO, 30 FUNDADA 1924 MAYO, 28, 29, 30 EN FEBRO

## Federación Regional Salmantina de Baloncesto

NOTA  
En su día, esta Federación solicitó de la Nacional, les fuesen notificadas las condiciones en que, dado caso, tendría que desarrollarse el campeonato relativo a la Copa Federación. La Nacional, en carta de 7 del actual, manifiesta que para este año han sido designadas las Federaciones Vizcaína, Valenciana y Gallega-Sur, significando al mismo tiempo que va con agrado el deseo de esta Regional, y que para el año próximo estudiará con todo interés la posibilidad de que esta Salmantina una de las encargadas de la organización.

Próximamente esta Regional dará a conocer los detalles relativos a la primera fase de la Copa Federación para el año actual.  
EL PRESIDENTE

**E. Sala Martínez**  
PULMON Y CORAZÓN  
AVENIDA MIRAT, NUMERO 29  
Teléfono 4048 (C. S. 148)

**«LA GESTORA HIPOTECARIA»**  
Hipotecas - Préstamos de todas las clases  
Legalmente matriculada  
GENERALISIMO FRANCO, 57 - 2.º - IZQUIERDA

## El Plus Ultra venció (5-1) al Cartagena

Madrid.—Esta tarde se celebró el partido entre el Plus Ultra y el Cartagena, que terminó con la victoria del Plus Ultra por 5-1.

Marcaron por los madrileños, Loren (2), Lolo, Arsenio y Nino (de penalty), y por el Cartagena, Orozco.

## POLICIA URBANA Y TRAFICO

### OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Se encuentran en esta Jefatura a disposición de quienes acrediten ser sus respectivos dueños.

Varias fotografías de carnet de senchita y caballero. Un anillo de caballero, con iniciales.

Una camiseta de caballero. Dos sujetadores de barra de portier.

Se interesa también la presentación en esta Jefatura, para recoger objetos y documentación de su propiedad a don Francisco Pérez Benito, con domicilio en Pedrosillo el Ralo; a don José Pinares Gómez y don Dionisio Pinares González, de esta capital, cuyo domicilio se ignora.

«LA GESTORA HIPOTECARIA»  
Hipotecas - Préstamos de todas las clases  
Legalmente matriculada  
GENERALISIMO FRANCO, 57 - 2.º - IZQUIERDA

## Seguimos en la brecha zapatos para todos los usos

Zapatitos de piel pequeños defectos, para niños, a.....	2
Sandalias de piel, pequeños defectos 26 al 29, a.....	5
Zapatos de piel, pequeños defectos, para señora, a.....	10
Zapatos muy finos de ante o piel, muchos modelos para señora, a.....	50
Zapatos de ante o piel, modelos selectos para caballero, a.....	50
Zapatos gran lujo, de piel varios colores, piso suela, para niño, 20 al 23 a.	20
24 al 26 a...	25
27 al 29 a...	30
30 al 33 a...	35
34 al 37 a...	40

La calidad supera al precio  
VISITENOS  
**CALZADOS MICÓ**  
Corrillo, 9 y 11 - Salamanca

**Ultimos días de liquidación**  
Aproveche usted esta ocasión única

Cortes de traje  
Cortes de americana  
Cortes de pantalón  
y Gabardinas, Trincheras, Reversibles, Americanas en buenas calidades y precios baratísimos

Camisas - Pijamas  
Calzoncillos - Calcetines  
Batas de lana  
Pañuelos del Cuello y demás artículos de camisería a precios de ocasión

**Pañerías Jiménez** **Camisería Bogue**  
VEA ESCAPARATES

**Agua Lavanda**  
LABORATORIOS A. PUIGY C.  
BARCELONA

**¡¡ATENCIÓN!! ¡¡ATENCIÓN!!**

CONTINUA en ALMACENES «EL TESORO» el DESCUENTO ESPECIAL, con motivo de su 30 ANIVERSARIO de VIDA COMERCIAL

Mantas, colchas, colchones, sábanas, toallas, telas blancas, lienzos, opales, popelines, tapicerías, lanería, sedería, géneros de punto, etc., etc.

TODOS NUESTROS ARTICULOS son corrientes, no existiendo SALDOS, ni mercancía atrasada

COMPRUEBE LA REALIDAD DE ESTE ANUNCIO VISITANDO

**Almacenes «EL TESORO»**  
— ALICIO LOPEZ CASERO —  
PLAZA DE ONESIMO REDONDO, NUM. 9

Ahorre dinero con la GRAN VENTA del **DURO**

**LA FERIA - PRIOR, 3**  
VEA ESCAPARATES

**ALMORRANAS - VARICES**  
FISTULAS, FISURAS DE ANO. Tratamiento SIN OPERACION. Instituto Anihemorroidal, Montera, 45, Madrid. Dr. Santiago Subirachs. Programa consulta en Salamanca hasta 20 febrero, de 11 a 1. Informes: Hotel Las Torres, Plaza Mayor, (C. 2.639)



## Después de tres años.....

Por JAVIER DE MONTILLANA

Pocos días más de tres años van transcurridos desde que fuimos en igual misión periodística al pantano de "Santa Teresa". En los finales de enero de 1949, reportamos en cinco amplios reportajes el estado en que se encontraban las obras de construcción de la presa. Ahora hemos vuelto, tanto como consecuencia del hecho interesantísimo de concederle por el Gobierno carácter de urgencia a las obras principales y accesorias, como por un deseo de observar la transformación experimentada desde aquella época.

La importancia, la extraordinaria influencia que el pantano ha de tener en la prosperidad de la provincia, hubieran hecho igualmente que no abandonásemos este tema como misión periodística. Un propósito también dentro de un concepto humano, nos llevaba un poco más lejos, apartándonos del sistema estadístico de cifras, cuestiones técnicas, aun siendo esenciales, naturalmente, para dar satisfacción a otros aspectos, como derivación del proyecto y esperada terminación de las obras.

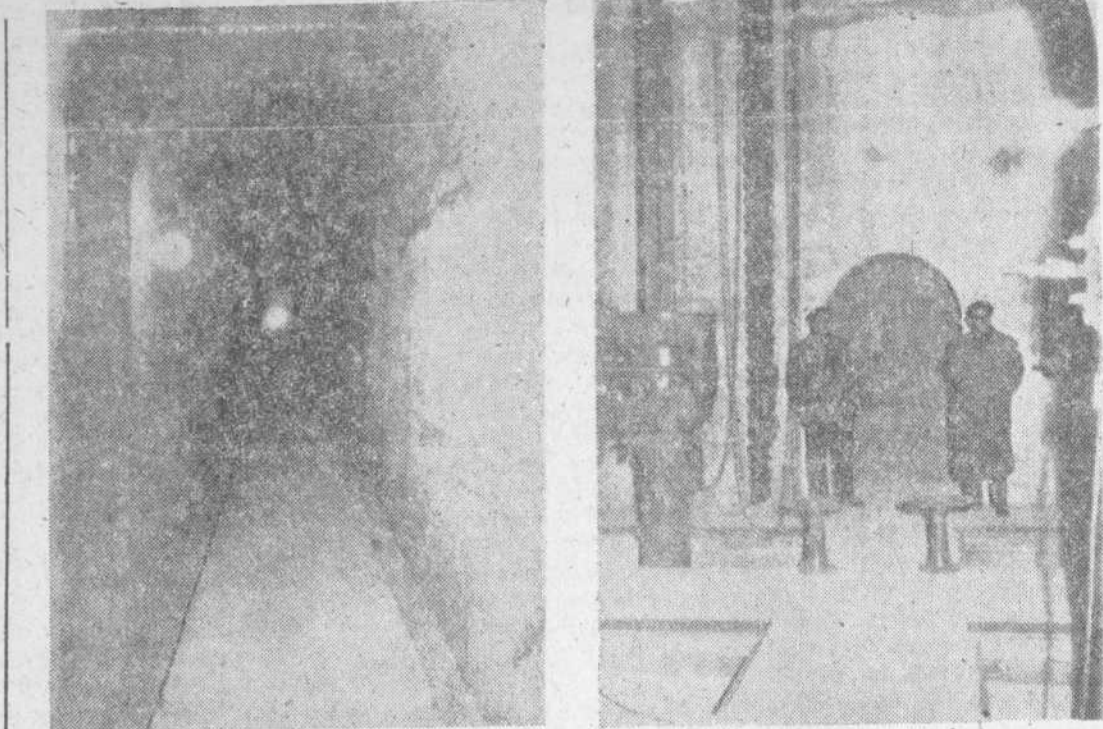
### OTRA VEZ EN EL PANTANO

Y así fuimos en una de estas mañanas soledadas, pero

agua en el verano, mientras en el invierno se aminoraran o se impedirán aquellas grandes y dramáticas avenidas, con las consiguientes inundaciones de las márgenes del río y del arrabal del Puente. Esto ya es bastante y, sin embargo, a la generalidad de los habitantes no se les alcanzan los motivos. Porque en el presente invierno, se han registrado crecidas extraordinarias, sin que a su paso por Salamanca hayan revestido aquellos caracteres tradicionales.

Por ejemplo, el encargado de la empresa constructora de la presa, "Cubiertas y Tejados, S. A." don Manuel Castro, nos relató de forma impresionante la extraordinaria avenida del día 5 de noviembre último. Aquella tarde llegó a subir el embalse en tres centímetros por minuto, saltando el agua por la cota de diecisiete metros de altura, teniendo en cuenta que lo embalsado apenas llegaba a diez. Fueron unas horas dramáticas y angustiosas, tanto por la forma en que venía el aluvión, como por los grandes perjuicios ocasionados en el material e instalaciones.

Efectivamente, en nuestra ciudad se observó un considerable



Galería interior de la presa, acceso a las salas donde se encuentran las instalaciones para manejar los desagües de fondo. (Foto Guzmán Gombau.)

trucción de la presa del pantano. Quince años, hasta 1949, en que recogimos el estado de las obras, cierto que hacen pensar en todo cuanto dejamos señalado y de falta de normalidad. Pero ahora, al llegar y enfrentarnos en los dos extremos de la presa, con una altura de más de treinta y nueve metros y en el centro, como punto más bajo de arista, la conclusión es optimista. En esos tres años, los trabajos se han intensificado extraordinariamente con relación a los anteriores, hasta hacer pensar en un ritmo casi normal de trabajo. Y esta satisfacción ha de juzgarse con mayor alegría, ante el alcance que puedan tener las disposiciones del Gobierno con la declaración de urgencia.

Cuando llegamos al pie de la obra, más de doscientos obreros estaban ocupados en sus respectivas especialidades. Funcionaban rítmicamente las hormigoneras y por los cables aéreos cruzaban a intervalos frecuentes las vagonetas cargadas de materiales. Aquello ofrecía un aspecto de gran actividad, que según escuchamos del encargado de la empresa, señor Castro, se había venido manteniendo casi durante esos tres últimos años. Para dar una idea aproxima-

reformas al primitivo proyecto. Asimismo, en dicha época, el centro alcanzaba únicamente diez metros y ahora, veintinueve. Queda únicamente la cota diecisiete, como punto más bajo actualmente, por razones técnicas y evitar el anticipado reculaje del agua, con las consiguientes inundaciones prematuras, especialmente del puente de Salvatierra de Tormes, así como por tomarse de este punto las tuberías para la futura central eléctrica.

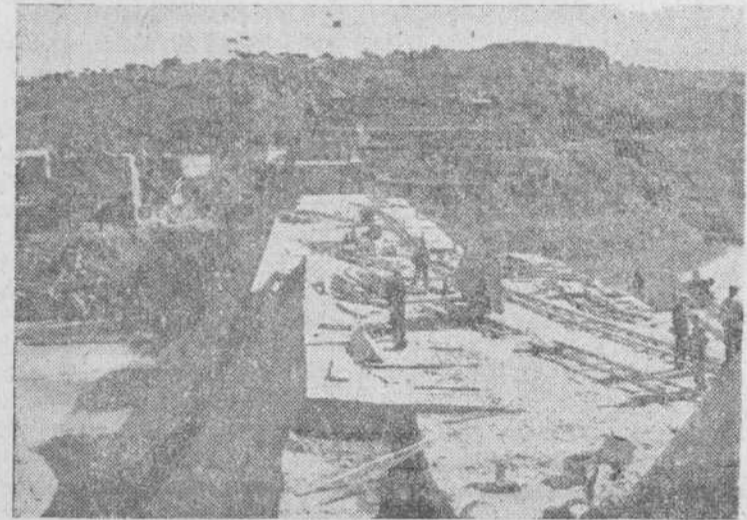
En cuanto a otras obras, están terminados los desagües de fondo, compuertas, etc., y todo el paramento de aguas abajo, en las dos márgenes, hasta las cotas 34 y 39. Es decir, que a pesar de la considerable obra que resta, el volumen de iniciación de la presa, está terminado.

Como es de suponer y al alcance del lector estará, cuando visitamos el pantano hace tres años, solamente alguna distribución interior de presa estaba señalada. Hoy está completa la gran galería central de acceso a los desagües de fondo, con las casetas correspondientes y sus instalaciones para maniobrar y regular el embalse. Al pasar por esta galería o túnel, ya bajo el embalse, nos dió la misma sensación que en ocasión parecida visitando el salto del Esla. Igualmente se ha hecho una gran excavación en el cuenco

a la bajada de la presa, obra que es necesario interrumpir en el invierno, para esperar la disminución del agua en el estiaje. Y como complemento, diremos que en esos tres últimos años, se ha hecho un volumen de obra de más de cien mil metros cúbicos, considerable aumento en relación con la de los tiempos anteriores.

Al mismo ritmo, se van haciendo las obras e instalaciones complementarias, como las dos tomas de los canales de riego en ambas márgenes.

Esto es, amigo lector, lo que hemos visto, después de tres años, en el pantano de "Santa Teresa". Justo es confesar, que esperábamos muchísimo menos. En la divulgación de estos detalles, queda establecido claramente el contraste, volviendo un optimismo a que ese ritmo de trabajo se acentúe cada vez más y que dentro de otros tres años, podamos asistir a la inauguración, naturalmente, no de toda la obra, pero sí, por lo menos, de la presa.



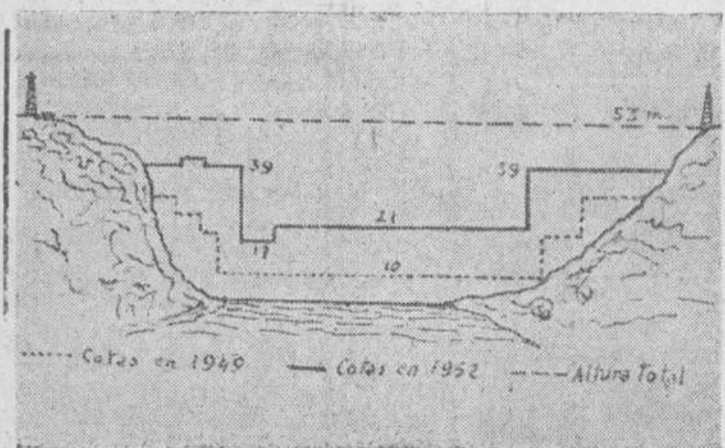
La presa, vista desde la parte superior. Al fondo, la torreta levantada en el punto de mayor altura, y a la izquierda los paramentos concluidos. (Foto Guzmán Gombau.)

con frío intenso al pantano de "Santa Teresa". Ya la observación viajera, por lo menos en esta primera etapa, se desdibujaba bastante, tanto por el exacto conocimiento de la ruta, como por otro propósito determinado. Sin embargo, hemos de confesar la impresión de belleza que nos produjeron los altos picachos de las sierras de Béjar y de Gredos, completamente nevados, mientras el reflejo del sol rebrillaban los regatos descendiendo a los valles, presintiendo también una riqueza hidroeléctrica que fue pesadilla y problema.

Aun teniendo en cuenta la considerable variación de los tres o cuatro años atrás, al llegar al pie de la presa del pantano de "Santa Teresa", se nos ofreció con la mayor elocuencia el primer resultado de los trabajos que vimos en aquellos días de enero de 1949. Los principios para la regularización del Tormes, en aquella época, comenzaban a observarse en Salamanca. Y cuando ahora nos situamos ante la presa, lo comprendimos perfectamente.

El estado actual de la obra, ha solucionado por completo este problema. Debido al sistema de desagües, difícilmente la ciudad carecerá de

rabable aumento del caudal del río, sin que llegase a las características de otras veces. Y esto lo impidió la presa del pantano, amenazas que han de desaparecer totalmente a medida que suba la presa. Es



Esquema ligero comparativo del estado de la presa en nuestra visita anterior (1949) y en la realizada en los días pasados, así como de la altura a que ha de llegar. Este esquema no responde fielmente a un dato oficial alguno y se trata tan sólo de una impresión visual.

tos son, pues, los dos resultados, los primeros beneficios de la empresa; normalidad en el estiaje y evitación de inundaciones.

### DESPUES DE TRES AÑOS...

Hemos hablado de las vicisitudes y retrasos en la cons-

da, consignaremos los siguientes datos: En enero de 1949, la cota más elevada, tenía veinte metros y hoy treinta y nueve en los dos extremos, y completamente en rampa. Falta, por tanto, catorce metros para la coronación de la presa, hasta los cincuenta y tres previstos en las últimas

## Salamanca conmemora el Día del estudiante caído

El Sindicato Español Universitario de Salamanca conmemora ayer el día del estudiante caído, ofreciendo un homenaje a los muertos de la Universidad, los estudiantes todos, y otras muchas representaciones.

Primera, en la capilla de la Universidad Literaria, tuvo lugar, a las doce, una misa de requiem, oficiada por el asesor religioso del S. E. U. y canónigo magistral de la Santa Iglesia Catedral, muy ilustre señor don Cándido Verdejo.

Asistieron a la misa el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Taboada García; el vicerrector de la Universidad, don Teodoro Andrés Marcos; los decanos de las Facultades de Letras y Ciencias, don José María, Ra-

mos Losceriales y don Carlo, N. gareda, respectivamente, y los componentes de la Junta sindical y mandos del S. E. U. salmantino.

Terminada la misa tuvo lugar la ofrenda de coronas ante la lápida conmemorativa, en el claustro bajo de la Universidad. La ofrenda de coronas se realizó por el siguiente orden: Jefatura del Sindicato Español Universitario, encabezada por el gobernador civil; Universidad Literaria, ofrecida por el vicerrector, señor Andrés Marcos; Regiduría de la Sección Femenina, ofrecida por la señorita Mary Andujar, y las cuatro Facultades Universitarias, ofrecidas por los decanos y delegados de Facultad.

Terminada la ofrenda de coronas, realizada en presencia de numerosos catedráticos, profesores, y alumnos universitarios, así como representaciones de las autoridades y jerarquías provinciales que habían asistido también a la misa, el coro mixto del S. E. U., acompañado por una orquesta dirigida por Jesús Bernat, interpretó un responso de Fortiter.

El acto conmemorativo terminó con la invocación de los caídos y dando los gritos de ritual el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, siendo contestados con unánime fervor por los asistentes.

**Doctor Alvarez Morujo**  
SISTEMA NEUROLOGICO  
Medicina y cirugía del dolor  
Electroterapia. - RAYOS X  
Meléndez, 18. Principal

## ANTE LA CORONACION DE LA VIRGEN DE PEÑA DE FRANCIA

# SIMON, «VELA Y NO DUERMAS»

Por CARLOS G. DE CEBALLOS

En lo alto de la Peña de Francia, la Virgen tiene uno de los tronos más bellos de la tierra. Desde la cima, donde el aire es purísimo, transparente y hasta donde sólo llegan los al cotanes y las aguilas, se divisa un hermoso, impresionante panorama de montañas rocosas y llanuras que se pierden de vista entre la niebla de la lejanía. Si acertáis a escoger para vuestra ascensión un día claro y luminoso, desde la Peña de Francia dominaréis gran parte de la provincia de Salamanca, parte de Extremadura y Portugal, y lo que no se ve, se supone incorporado a este centro de espiritualidad que es el Santuario de Nuestra Señora.

Porque la Virgen de la Peña de Francia es el ápice de una devoción mariana de carácter popular y legendario que se extiende a toda la provincia, no podía la Diputación que me honro en presidir estar ausente en estos momentos prologales, todo esperanza y jubilosa preparación, de la solemnisísima coronación canónica que se proyecta celebrar el 8 de junio próximo. En esta ocasión se reavivará una aspiración de siglos que de forma más o menos velada, pero siempre latente, ha existido en el fondo de las generaciones que nos han precedido en su devoción a la Virgen sencilla y morena de aquel Santuario. Desde aquel prodigioso día en que Simón Rolán escucha la llamada de la Virgen para que no duerma y vele, cambiando su nombre por el de Simón Vela, se han sucedido, sin interrupción las intervenciones milagrosas que han acrecentado su devoción en el alma popular. En realidad, todo es milagro en torno a la Virgen de la Peña de Francia. La vocación de Simón Vela, su viaje a España errando por Galicia como un peregrino más de la ruta de Santiago, su venida a Salamanca y el hallazgo de la pequeña y singular imagen en lo alto de la Peña de Francia, todo tiene el sobrecogedor carácter sobrenatural que rodea los grandes acontecimientos destinados a perdurar en las gentes.

En 1434 Simón Vela funda el humilde Santuario de Nuestra Señora tras haber descubierto la imagen en la forma prodigiosa que nos cuenta el licenciado Jaime del Portillo en la "Crónica de los templos que hay

en el mundo de la Virgen". Desde entonces son innumerables las vicisitudes por que ha pasado este Santuario, con periodos de esplendor y decadencia material, protegido, una vez, por Papas y reyes y nobles señores de la tierra y objeto por las del abandono siguiente a la desamortización y expropiación de 1835, cuando la imagen desapareció de su trono rocoso para ser encontrada después en forma que de nuevo puede calificarse de milagrosa. Pero a través del tiempo ha perseverado siempre la devoción a la Virgen de la Peña de Francia como una de las más arraigadas y profundamente sentidas no sólo en la comarca, sino hasta allí donde abarca la mirada desde la solitaria cima de la Peña. Una fe y una devoción entrañable que ha sustentado la vida espiritual de generaciones sucesivas, robusta y resistente como han sido los hombres capaces de subir a pecho los 1.723 metros sobre el nivel del mar en que está asentado el solio de la Virgen.

Desde allí arriba se domina un ancho y pitoresco paisaje. Dentro de él se cobijan decenas de pueblos y caseríos que miran hacia la Peña en sus angustias, en sus tristezas, en las varias alternativas humanas de toda existencia, juguete del destino; la Virgen del Santuario es la madre amantísima a la que consultan sus penas y sinsabores. Ella extiende la mirada desde la purísima luz de su trono rocoso, protegiendo a la provincia entera, y a través de la nieve, de la lluvia y de las neblinas que bogan a sus pies, como en los días clarísimos en que la montaña se recorta igual que un inmenso monolito, la Virgen de la Peña de Francia es el faro de la fe, de la esperanza y de la religiosidad de los salmantinos. Bajo su amparo nos acogemos todos. A semejanza de Simón Rolán, una voz nos dice: "vele y no duermas", lo que, en definitiva, es la dulce y persistente premonición que el Santuario de la Peña nos recuerda para que no olvidemos la misión de vigilancia que nos cumple en esta vida mientras estemos en ella y a merced de las turbonadas y corrientes que forman el vértice de la historia que nos toca vivir.

## «Las Minas del Rey Salomón», la película más sensacional

SE ESTRENARA EL DIA 14, EN EL TEATRO GRAN VIA, EN "GALAS DE PRENSA"



Deborah Kerr y Stewart Granges, en una escena de "Las minas del rey Salomón"

Uno de los proyectos más importantes de la Metro Goldwyn Mayer, que fué la filmación de la magnífica película "Las Minas del Rey Salomón" - que se estrenará en "Galas de Prensa" el próximo día 14 en el Teatro Gran Vía -, precisó de un enorme movimiento de personal. Técnicos, actores, directores etcétera, se trasladaron a África, es decir, a diecinueve mil kilómetros de Hollywood. La filmación de esta película llevó cinco meses. Para impresionar diferentes escenas, la campaña partió de su cuartel general de Nairobi, capital de la colonia de Kenia, trasladándose sucesivamente a las laderas del Monte Kenia, casi en la línea ecuatorial; después a Jinja, a orillas del lago Victoria; a las cataratas de Murchison, en Uganda; a Stanleyville, sobre el río Congo, y, finalmente, a Arusha y los famosos fianos de Serengetti, en Tanganica.

Como episodio culminante se filmó la dispersión feroz y desordenada de seis mil animales salvajes. Cebras, rinocerontes, hipopótamos, leones, elefantes, huían despavoridos levantando nubes de polvo y hollándolo todo a su paso.

Este es, a grandes rasgos, el proceso de la filmación de tan importante película. "Las Minas del Rey Salomón" constituyen también el exponente de la más depurada técnica al servicio del relato más impresionante y emocionante de aventuras en el pleno corazón de África.

La Empresa Barrueco, del Teatro Gran Vía, en colaboración con la Asociación de la Prensa salmantina, ofrecerán el próximo día 14 esta ya famosa película en "Galas de Prensa". Ni que decir tiene que el acontecimiento será señalado.

**EMILIO CASTRO**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta: 12 a 2 - 8 y  
Libreros, 16, 1.º C. S. 731

**Julio Pérez Martín**  
MEDICO  
MATRIZ Y PARTOS  
Consulta a las doce  
Gran Vía, 12, pral. Tel. 1303  
Sanatorio: "Clínica Quirúrgica"  
Vázquez Coronado, 9.  
C. S. n.º 24.

**DAMASO S. DE VEGA**  
Medico por oposición del H. Clínico.  
Cirugía General, A. Digestivo.  
José Jáuregui, 12 (P. de Zamora)  
Teléfono 4055

## Don Pablo y don Hilario Salvador Bullón, galardonados con el Premio Marvá

Reciente aún el éxito de dichos señores al obtener simultáneamente los premios "Fernando Calmacho" y "Fernando Rolán", recogidos hoy su nuevo triunfo al serles otorgado el Premio Marvá, el de mayor importancia en España en cuestiones sociales, por su trabajo titulado "La teoría del Full Employment o trabajo para todos" (Exposición crítica y posibilidad de su aplicación en España).

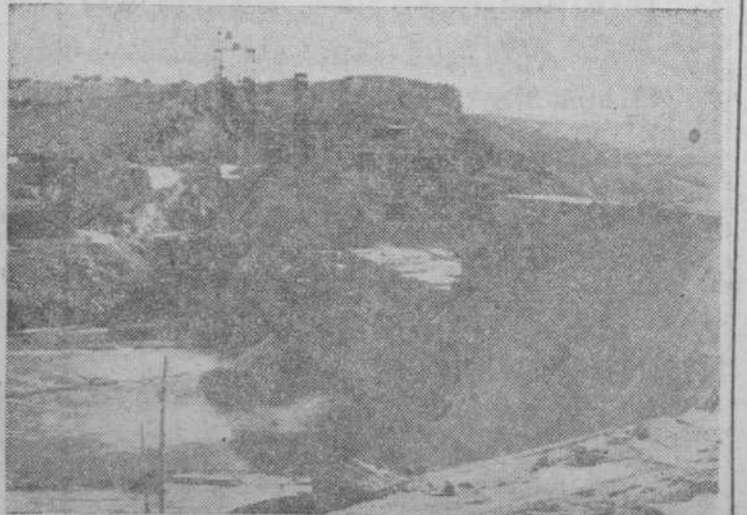
Se inicia la obra con una consideración del problema de la lucha contra el paro forzoso a lo largo de la Historia hasta llegar al año 1936, en que marca una nueva orientación la publicación de la "General Theory", de Lord Keynes.

Siguen una exposición y un estudio crítico de la teoría y la política keynesianas de ocupación total y de sus realizaciones prácticas y se termina la obra considerando las posibilidades de aplicación en España de este estudio político, constituyendo este estudio un examen acabado y completo del tema y de las características nekeynesianas de la economía española actual.

Da idea de la altura científica de este trabajo el hecho de estar en él quinientos treinta y cinco autores consultados. La obra será publicada en breve por el Instituto Nacional de Previsión, conforme a las bases del concurso.

**MOTORISTAS**  
Para su moto, de la marca que sea, EMEUVE, SANG ASI, GUZZI, MONTESA, L.U.B.E., DERBY, SORIANO, O.S.A., etcétera, etcétera, tenemos un gran surtido de partes, brisas, reposapiés, flechas, cromadas, botas, clavos, herramientas, asientos, cascos, pasajero, sillones, gatas, etc., etc., etc.

**MOTOTRACCION**  
FELIPE ESPINO, 1.º  
(esquina a Rúa)



Vista de la presa, por su parte de aguas abajo, y en primer término, la parte de talud ya terminada y las entradas a las galerías interiores. (Foto Guzmán Gombau.)

**Leche concentrada**

Usted no sabía que la leche, al ser extraída de la vaca, contiene un 87 por 100 de agua y que después...?

Usted no sabía que un litro de leche en el momento del ordeño contiene 9.300.000 gérmenes productores de enfermedades?

Usted, jefe de familia, debe saber que en SALAMANCA se elabora una clase de leche en la que el agua ha sido suprimida y esterilizados los gérmenes.

Sepa su nombre:

Conozcala y adquiera en botellas; exija el precinto de garantía. Llame al teléfono 1074 y será servido en su propio DOMICILIO, o visite el puesto de ventas situado en la Plaza de San Juan de Sahagún, número 2.

**J. RODRIGUEZ ESTEVEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Pozo Amarillo, 4, 2.º C. S. 731